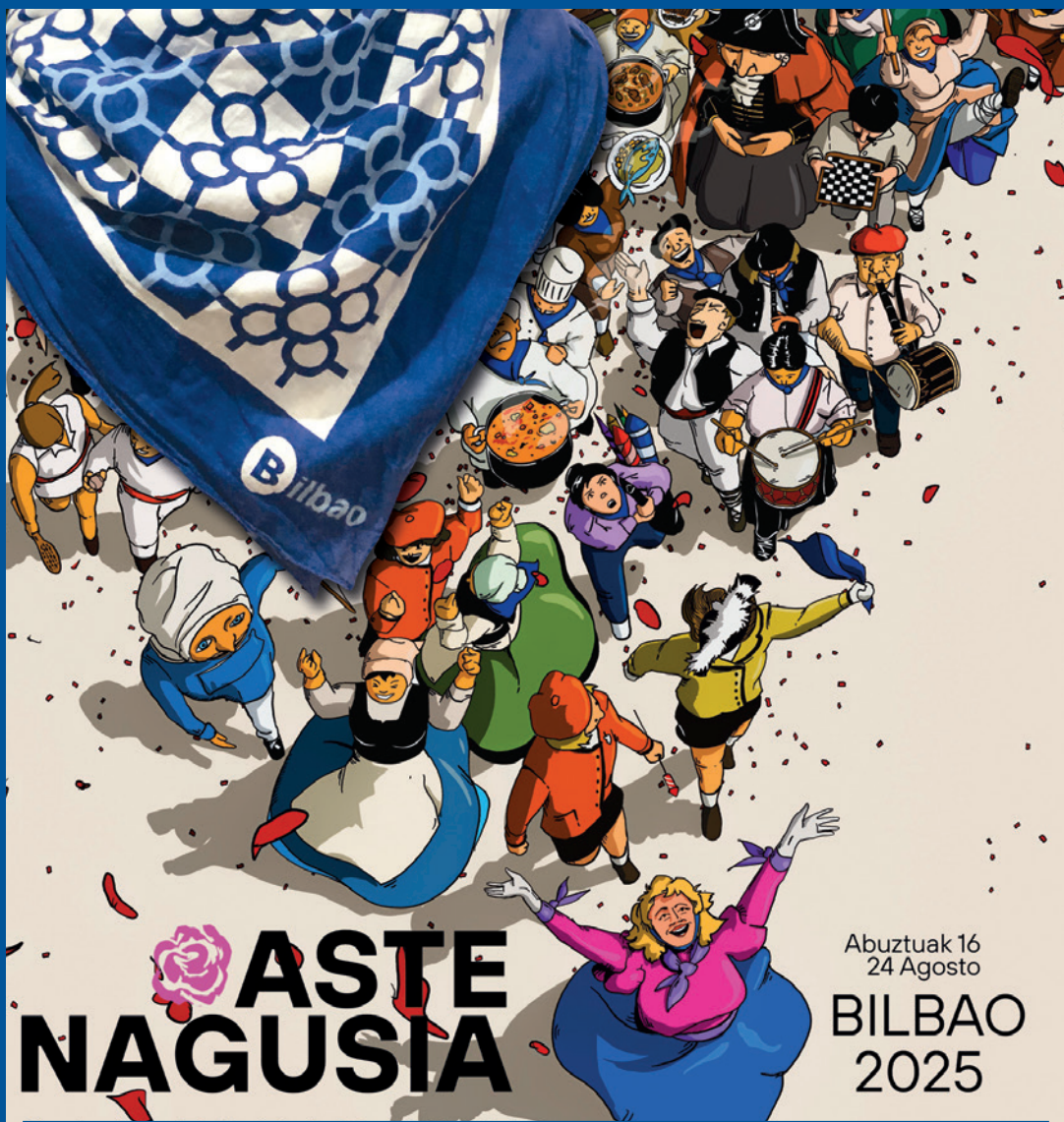




ASTE NAGUSIA

Abuztuak 16
24 Agosto

BILBAO
2025

1



**EMPIEZA tu CAMBIO con
el mejor método de
adelgazamiento**

¡Felices Fiestas!

dietflash.
MEDICAL



¡Contáctanos!



The art of
Massage



RELAX CENTER

EROTIC MASSAGE

BILBAO

For men, women, and couples



www.relaxcenterbilbao.com

944 076 804

631 799 897



SALUDO AGURRA
JUAN MARI AGURRA
Alcalde de Bilbao
Bilboko Alkatea

En Bilbao nos acercamos a una de las semanas más esperadas del año: Aste Nagusia, que en este 2025 alcanza su 45ª edición. En un contexto de transformación urbana, nuestras fiestas continúan siendo el reflejo vivo de una sociedad que avanza sin olvidar sus raíces, con una apuesta firme por un modelo más sostenible, abierto y culturalmente dinámico. Del 16 al 24 de agosto, la Villa se convierte de nuevo en un gran escenario colectivo. Calles, plazas y rincones se llenan de vida, alegría y diversidad. La Semana Grande bilbaina es una cita única, profundamente popular y participativa, donde la cultura, la tradición y la convivencia van de la mano. Con una programación variada, gratuita y de calidad, pensada para todos los gustos y edades, contaremos con más de una decena de escenarios repartidos por distintos puntos de la ciudad, con conciertos que irán desde los grandes nombres de la música estatal e internacional, hasta propuestas locales y emergentes que reflejan la riqueza cultural de Euskadi. El Txikigune, instalado en el Parque de Doña Casilda, será de nuevo la ciudad de las niñas y los niños, con juegos, talleres y actividades pensadas para disfrutar y aprender en familia. El Teatro de Calle cobrará también un protagonismo especial, con compañías, tanto locales como internacionales, que traerán humor, magia, clown, acrobacias y mucha diversión a la Plaza de la Convivencia y Parque de Doña Casilda. Aste Nagusia se ha consolidado como un referente cultural en el sur de Europa, un punto de encuentro para las expresiones artísticas más diversas, pero también un altavoz para nuestra identidad, nuestras tradiciones y el euskera. Bajo la mirada alegre de Marijaia, y con la imprescindible participación del Pregonero, la Txupinera y todas las personas y colectivos que hacen posible esta fiesta, vivimos nueve días intensos. Este 2025 seguimos apostando por unas fiestas vivas y seguras. Reforzamos el mensaje de "Errespetu Nagusia", una declaración clara y firme contra cualquier tipo de ataque o agresión, machista, racista, homófoba o discriminatoria. Queremos que todas las personas que pisan nuestras calles puedan hacerlo con alegría, libertad y respeto. Así que vengas de donde vengas, siéntete parte de nuestras fiestas. Disfruta con tu cuadrilla, en familia, en pareja o como prefieras. Bilbao y Marijaia están preparadas para acogerte con los brazos abiertos. GORAASTE NAGUSIA! GORA MARIJAIA!

Urtean gehien esperotako asteetako batera hurbiltzen ari gara Bilbon: Aste Nagusia. Hain zuzen ere, 2025ean 45. edizioa beteko du. Hiriraldaketako testuinguru batean, bere sustraiak ahaztu gabe aurrera segitzen duen gizarte honen isla bizia dira gure jaiak, eredu jasangarri, ireki eta kulturalki dinamikokoago baten aldeko apustu imoa. Abuztuaren 16tik 24ra, hiria agertoki kolektibo handi bihurtuko da berriz ere. Kaleak, plazak eta bazterrak bizitzaz, pozez eta aniztasunez beteko dira. Bilboko Aste Nagusia hizordu berezia da, erabat herrikoia eta parte-hartzailea, non kultura, tradizioa eta elkarbizitza eskutik doazen. Egitarau askotarikoak, doakoa eta kalitatezkoa dugu, gustu eta adin guztietarako pentsatua. Hiriko hainbat tokitan banatutako hamar eszenatoki baino gehiago izango ditugu, kontzertu oso ezberdinak hartzeko: estatuko eta nazioarteko musikaren izen handietatik hasi, eta Euskadiren kultura-aherastasuna islatzen duten tokiko proposamen eta talde berritarraino. Txikigunea, Casilda Iturizar parkean kokatua, haurren hiria izango da berriz ere, familiarekin gozatzeko eta ikasteko asmatutako jolas, taller eta jarduerekin. Kale-antzerkiak ere protagonismo berezia izango du. Bertoko eta nazioarteko konpainiek umorea, magia, klowna, akrobaziak eta dibertsio ugari ekariko dituzte Bizikidetasun Plazara eta Casilda Iturizar Parkean. Aste Nagusia erreferente kultural gisa finkatu da Europa hegoaldean, askotariko arte-adierazpenen topagune gisa, baina baita gure identitatearen, tradizioen eta euskararen bozgorailu gisa ere. Marijaia berriz alaiaren pean, pregoiariaren, txupineraren eta festa hau posible egiten duten pertsona eta kolektibo guztien ezinbesteko parte-hartzearekin, intentsitate handiz bizitzen ditugu bederatzi egun hauek. 2025ean, jai bizi eta seguruaren aldeko apustua egiten jarraituko dugu. Berriz plazaratuko dugu "Errespetu Nagusiaren" mezua, edozein eraso edo agresio matxista, arrazista, homofobo edo diskriminazionalen aurkako adierazpen argi eta imoa. Gure kaleetan dabilzan pertsona guztiek alaitasunez, askatasunez eta errespetuz jokatu ahal izatea nahi dugu. Beraz, zatotzen tokitik zatotzela, senti zaitez gure jaietako partaide. Gozatu zure kuadrillarekin, familian, bikotean edo nahiago duzun moduan. Bilbo eta Marijaia prest daude zu beso zabalik hartzeko. GORAASTE NAGUSIA! GORA MARIJAIA!

2



Tienda, Peluquería & Veterinaria

Abrimos todos los días

Alameda Recalde 64, Bilbao

644 038 973 bilbao@bymascota.com



instagram.com/bymascotabilbao.com



Pasión por el pintxo, descubre la mejor ruta para disfrutarlos.

Bilbao es sinónimo de tradición, vanguardia y una gastronomía que seduce a locales y viajeros por igual.

En el corazón del Casco Viejo, la Plaza Nueva se alza como epicentro del *tapeo vasco*, donde el pintxo se convierte en arte.

Si estás buscando vivir una experiencia culinaria que combine historia, innovación y sabor, esta ruta de tres paradas es para ti. Te presentamos un trío excepcional de bares que elevan el concepto de pintxo a otro nivel.

1. La Olla de la Plaza Nueva: Creatividad en miniatura.

Comenzamos en La Olla, un bar emblemático cuya barra de pintxos ha sido

galardonada en numerosas ocasiones por su pintxo de bacalo, torrija.. incluso hasta como "La mejor barra de pintxos de Bizkaia".

Aquí, cada creación no solo seduce al paladar, sino también a la vista: los pintxos se presentan sobre pequeñas figuras que representan a cada mini bocado. Puedes encontrar el pintxo de txangurro, sobre un centollo gigante o también una oveja que sostiene los pintxos de queso Idiadabal elaborado con leche de oveja.

Elaborados con productos de primera calidad y preparados al momento, en La Olla cada bocado es una sorpresa. Además, cuenta con una terraza ideal para disfrutar del ambiente bilbaíno y una carta para compartir que incluye su



famosa chuleta, perfecta para los amantes de la buena carne.

2. El Globo: Gratinados que han dado la vuelta al mundo

Nuestra segunda parada es El Globo, una reciente incorporación a la plaza pero con pedigrí, pues es hermano del mítico bar de la calle Diputación. Aquí se encuentra uno de los pintxos más famosos de todo Bilbao: el legendario txangurro



gratinado, emblema de la casa y favorito de locales y turistas. Su comedor interior y terraza hacen de este lugar una parada imprescindible para quien busca lo mejor de la cocina vasca en versión mini.

3. Víctor Montes: Tradición con mayúsculas

Y para cerrar con broche de oro, nos adentramos en la historia con una visita a Víctor Montes, el clásico de los clásicos. Este bar con solera ha sido testigo de momentos clave de la ciudad, como la firma del acuerdo del Guggenheim Bilbao entre Frank Gehry y Juan Ignacio Vidarte. Su espectacular barra, donde los pintxos reposan sobre pequeñas barricas de vino, propone maridajes ideales para cada bocado. Reconocido con numerosos premios gastronómicos, Víctor Montes es mucho más que un bar: es una institución que resume lo mejor de la cocina vasca con elegancia, tradición y una ejecución impecable.

Déjate llevar por los sabores, los aromas y la historia que se respira en cada rincón de la Plaza Nueva. Esta ruta es una celebración de la gastronomía vasca en su máxima expresión. ¿Listo para descubrirla?



i

3 LA OLLA PLAZA NUEVA
Plaza Nueva, 2
laolladelaplazanueva.es



4 EL GLOBO
Plaza Nueva, 1
Diputación, 8
barelglobo.es



5 VÍCTOR MONTES
Plaza Nueva, 8
victormontes.com





Despierta, vieja villa y mira hacia Ganekogorta.
¿Ves el resplandor que tiñe de rojo el plomo de tu cielo? ¿Escuchas el grave
bramido del cuerno que rasga el silencio de la noche?
¡Es ella, renacida de sus cenizas, llamando a fiesta!
¡Alzaos, gigantes, que Don Terencio y Doña Tomasa reclaman a su escolta!
¡Gargantua, extiende tu mejor mantel, que tu menú aguarda con ansia ser devorado!
¡Y tú, Bilbao, prepárate para estallar de pura felicidad!
No hay más autoridad que la de tu Txupinera y tu Pregonero, así que obedece
sus órdenes de reír y bailar, de participar y abrazar, de compartir y cantar, de acoger y cobijar, de hacer
el buen amor y el mejor humor ¡Que reinen Doña Irreverencia y su hija, Travesura! ¡Muestra al mundo
con orgullo tu rica diversidad!
Brinda por quienes que ya no están y por quienes pronto volverán.
Que sople la galerna de txistus, albokas y gaitas, que atruenen las fanfarrias. Que la marea de
pañuelos azules inunde el Botxo. Que reviente de una vez este maravilloso temporal, que nuestra
curtida tripulación lo sabrá navegar. ¡Que la ría arrastre todas las tristezas! ¡Prole de Marijaia, tomad
en tromba las calles! ¡Ahí fuera hay una fiesta por hacer y un mundo al que asombrar!
Gora Marijaia! Gora Aste Nagusia!

*Esna zaitez, hiribildu zahar, eta altxa begiak Ganekogortarantz.
Ikusi al duzu zeure zeru berunkara gorritz tindatzen duen distira? Entzuten al duzu gauaren isiltasun itxia
urratzen duen adarraren marrua?
Huraxe da, bere errautsetatik birsortua! Jairako deia egiten ari zaigu!
Altxa zaitezte, erraldoiak! Don Terentzio eta Doña Tomasa beren segizioaren zain daude! Gargantua,
zabalzazu zure mahai-zapi galantena, menua zure zintzurrean behera irristatzeko irrikan dago!
Eta zu, Bilbo, presta zaitez zorion hutsaz lehertzeko!
Ez da zure Txupinera eta Pregoilariaren aginte gorenagorik, beraz, men egin iezaiezu, eta irri-dantza
egin, lagunak eta lagunak ez direnak besotan hartu, eta maitasun ona eta umore hobea bana itzazu.
Agindu dezatela lotsagabekeriak eta haren alaba bihurrikeriak! Harro azalzazu zure aniztasun oparoa!
Topa egintzazu ez daudenengatik eta laster itzuliko direnengatik.
Txistuen, alboken eta dultzainen enbatak indarrez putz egin dezala, fanfarreek burrunba ozena egin
dezatela. Zapi urdinen uholdeak Botxo hartu dezala. Eztanda egin dezala behingoz ekaitz zoragarri
honek; gure eskarmentu handiko tripulazioak gogotik nabigatuko du.
Itsasadarak tristura guztiak eraman ditzala! Marijaiaren seme-alabok, har itzazue kaleak trumilka! Hor
kanpoan bota beharreko parranda duzue zain, zuren jaiarekin txunditzeko mundu oso bat!
Gora Marijaia! Gora Aste Nagusia!*

MIL ROSAS
BILBAO

ENVÍOS
A TODA
ESPAÑA

Todo un mundo de colores
para iluminar
un momento especial

C/ Ercilla, 26 - 94 415 27 91 - 687 517 858 - www.milrosasbilbao.com



1. AIXE-BERRI
2. ALGARA
3. ALTXAPORRUE
4. ASKAPEÑA
5. BIZIZALEAK
6. EGUKIZALEAK
7. HAU PITTU HAU!
8. HONTZAK
9. HORDAGOABANTE
10. KAIXO
11. KASKAGORRI
12. KRANBA!
13. MEKAUEN
14. MOSKOTARRAK
15. PA YA
16. PINILINPAUXA
17. PIZTIAK
18. SATORRAK
19. SINKUARTEL
20. TINTIGORRI
21. TRIKIMAILU
22. TXINBOTARRAK
23. TXINPARTA
FEMINISTA
24. TXOMIN BARULLO
25. TXORI BARROTE
26. URIBARRI
27. ZARATAS

RALLYE

Teléfono: 944211042
676 940 137

RALLYE EGAÑA
Calle Egaña nº4, 48010
Bilbao

RALLYE MATIKO
Calle Matiko nº1, 48007
Bilbao

SÁBADO 16 ZAPATUA

18:00	Teatro Arriaga. Recepción oficial / <i>Arriaga Antzokia. Harrera ofiziala</i>
19:00	Plaza Arriaga. Recibimiento de MARIJAIA, PREGÓN Y DISPARO DEL TXUPIN <i>Arriaga Plaza. Harrera MARIJAIAri, PREGOIA eta JAIEN HASIERAKO TXUPINA</i>
20:00	Sala Bilborock. XXXXXVIII Muestra Metal Pop-Rock: ELEKTRIKA (Punk Rock alternativo) / JARDIN INFIERNO (Hard Rock) <i>Bilborock aretoa. Metal Pop-Rockaren XXXVIII. Erakustaldia. ELEKTRIKA. (Punk Rock alternatiboa) / JARDIN INFIERNO. (Hard Rock)</i>
20:00	Parte trasera Arriaga. Apertura de txosnas con Marijaia <i>Arriaga atzealdeak. Txosnak irekitzea Marijaiaarekin</i>
20:00	Plaza Circular. Verbena (Primer pase): AKERBELTZ <i>Plaza Biribila. Gaupasa (Lehen pasea): AKERBELTZ</i>
20:30	Iglesia La Encarnación. ZARUK "HAGADA" (Chelo y guitarra) <i>Gizakunde Eliza. ZARUK "HAGADA". (txeloa eta gitarra)</i>
20:30	Plaza Arriaga. Toro de fuego <i>Arriaga Plaza. Zezensuzkoa</i>
21:00	Pérgola. DJ Luis Carlos del Pozo <i>Pergolako Agertokia. DJ Luis Carlos del Pozo</i>
22:30	Fuegos artificiales. XXXIII Concurso Internacional Villa de Bilbao. Pirotecnia CAFFERO (Holanda) <i>Bilbao Hiria Su Artifizialen Nazioarteko XXXIII. Lehiaketa Nagusia. Pirotecnia CAFFERO (Holanda)</i>
23:00	Plaza Circular. Verbena (Segundo pase): AKERBELTZ <i>Plaza Biribila. Gaupasa (Bigarren pasea): AKERBELTZ</i>
23:30	Abandoibarra. EKAI NAKAI + OLATZ SALVADOR + MAREN <i>Abandoibarra. KAI NAKAI + OLATZ SALVADOR + MAREN</i>
23:30	Plaza Nueva. BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA DE BILBAO + ABRAHAM CUPEIRO (Euskadi+ Galicia: Músicas del mundo) <i>Plaza Barria. BILBOKO UDAL MUSIKA BANDA + ABRAHAM CUPEIRO. (Euskadi + Galizia: Munduko musikak)</i>
23:30	Pérgola. DECADAS 70/80 con Radio Nervion <i>Pergolako Agertokia. DECADAS 70/80 Nervion Irratiagaz</i>

 Intérprete de lengua de signos / Zeinu bidezko hizkeraren interpretea

 Sillas / Aulkiak

 Marijaia

 Textu gutxikoa / Muy poco texto

 Espacios adaptados / Egokitutako lekuak



#DESAYUNOS
#PINTXOS
#BOCATAS

#CAFÉS
#TORTILLAS
#RACIONES



cafeteria-swanssea.smg

SWANSEA 1. Rodríguez Arias, 70 - BILBAO. 944 277 412
SWANSEA 2. Pza. Celestino M^a del Arenal, 9 - IBARREKOLANDA. 944 470 164
SWANSEA 3. Lehendakari Aguirre, 85 - SARRIKO. 944 479 049

8

RESTAURANTE · CAFETERÍA
MOYÚA

Para tus desayunos,
comidas y meriendas
en la Aste Nagusia

**C/ Gran Vía López de Haro 39
(Acceso Plaza Moyúa)**
☎ 946 06 27 97

DOMINGO 17 DOMEKA

10:00	Diana de Txistularis y txupin / <i>Txistularien diana eta txupina</i>
11:00	Museo de Pasos. Salida de gigantes y cabezudos con txistularis y gaiteros <i>Pasio-irudien Museoa.</i> Erraldoien eta buruhandien iteera txistulariekin eta gaitariekin
11:00-14:00	Plaza Arriaga. Gargantua / <i>Arriaga Plaza.</i> Gargantua
11:00	Arenal. Mercado "Gure Lurreko Merkatua" / <i>Areatza.</i> "Gure Lurreko Merkatua"
11:00	Parq. Dña. Casilda. TXIKIGUNEA / <i>Dña. Casilda Parkea.</i> TXIKIGUNEA
11:00	Arenal. Cata de nariz de Mari Jaia y parrillada de bonito Hazi <i>Areatza.</i> Mari Jaiaren sudurraren dastaketa eta hegaluze parrillada Hazi
12:00	Pérgola. Bilbainadas. 5 BILBAINOS / <i>Pergola.</i> Bilbainadak. 5 BILBAINOS
12:00	Arenal. Parrillada de hamburguesa de verduras Hazi / <i>Areatza.</i> Barazki-hanburgesa parrillada. Hazi
12:00	Kiosko del Arenal. Concierto de la Banda Municipal de Música / <i>Areatzako Kioskoa.</i> Udalaren Musika Bandaren kontzertua
12:30	Plaza de la Convivencia. Teatro de calle / <i>Bizikidetzaren plaza.</i> Kaleko antzerkia
13:00	Casco Viejo. Bilbainadas. BILBOTARRAK / <i>Zazpi Kaleak.</i> Bilbainadak. BILBOTARRAK
13:00	Plaza Santiago. Bertsolaris / <i>Santiago Plaza.</i> Bertsolariak
16:30	Parq. Dña. Casilda. TXIKIGUNEA / <i>Dña. Casilda Parkea.</i> TXIKIGUNEA
18:00	Gran Vía. Desfile de la Ballena / <i>Kale Nagusia.</i> Balearen desfilea
19:00	Plaza Nueva. Danzas vascas. ZERUTXU (Markina) / <i>Plaza Barria.</i> Euskal dantzak. ZERUTXU (Markina)
19:30	Txikigunea-Escenario Pérgola. Teatro infantil / <i>Txikugunea-Pergolako Agertokia.</i> Haurrentzako antzerkia
20:00	Sala Bilborock. XXXVIII. Muestra Metal Pop-rock: LUR JOTA (Rock) / DEIEDRA Rebel Folk (Euskal Folk) <i>Bilborock Aretoa.</i> Metal Pop-Rockaren XXXVIII. Erakustaldia: LUR JOTA. (Rock) / DEIEDRA Rebel Folk. (Euskal Folk)
20:00	Plaza Nueva. Romería y Baile de la Era / <i>Plaza Barria.</i> Erromeria eta Larraín Dantza
20:00 - 23:00	Plaza Circular. Verbena: EN ESENZIA / <i>Plaza Biribila.</i> Gaupasa: EN ESENZIA
20:30	Plaza Arriaga. Toro de fuego / <i>Arriaga Plaza.</i> Zezensuzkoa
20:30	Iglesia La Encarnación. MUSBIKA "ANTONIO GAZTAÑAGAREN BIDAIA" (Violín, viola, chelo, clave, percusión y actor) <i>Gizakunde Eliza.</i> MUSBIKA "ANTONIO GAZTAÑAGAREN BIDAIA". (Biolina, viola, txeloa, klabea, perkusioa eta aktorea)
21:15	Plaza de la Convivencia. Teatro de calle / <i>Bizikidetzaren plaza.</i> Kaleko antzerkia
22:30	Fuegos Artificiales. XXXIII Concurso Internacional Villa de Bilbao. Pirotecnia PIROCENTER (Brasil) <i>Bilbao Hiria Su Artifizialen</i> Nazioarteko XXXIII. Lehiaketa Nagusia. Piroteknia PIROCENTER. (Brasil)
23:30	Abandoibarra. JANUS LESTER + DUPLA / <i>Abandoibarra.</i> JANUS LESTER + DUPLA
23:30	Plaza Nueva. ARS NOVA NAPOLI (Italia: Folk) <i>Plaza Barria.</i> ARS NOVA NAPOLI (Italia: Folk)
23:30	Pérgola. MI GRAN NOCHE

 Intérprete de lengua de signos / Zeinu bidezko hizkeraren interpretea
 Sillas / Aulkiak
 Marijaia
 Textu gutxikoa / Muy poco texto
 Espacios adaptados / Egokitutako lekuak

9



10



LUNES 18 ASTELEHENA

- 10:00** Diana de Txistularis y txupin / *Txistularien diana eta txupina*
- 10:30** **Arenal.** Certamen gastronómico. Inscripción: pisto *Areatza. Sukaldaritza-lehiaketa. Izena ematea: Pisto*
- 11:00** **Casco Viejo.** Pasacalles de la Banda Municipal de txistularis de Bilbao *Zazpi Kaleak. Bilboko Udal Txistu Bandaren kalejira*
- 11:00** **Parq. Dña. Casilda.** TXIKIGUNEA / *Dña. Casilda Parkea. TXIKIGUNEA*
- 11:00** **Museo de Pasos.** Salida de gigantes y cabezudos con txistularis y gaiteros *Pasio-irudien Museoa. Erraldoien eta buruhandien iteera txistulariekin eta gaitariekin*
- 11:00 -14:00** **Arenal.** Gastrotxiki. Taller de cocina infantil / *Areatza. Umeentzako Sukalde Tailerrak*
- 12:00** **Kiosko del Arenal.** Concierto de la Banda Municipal de Música / *Areatzako kioskoa. Udalaren Musika Bandaren kontzertua*
- 12:00** **Pérgola.** Bilbainadas: BILBAO MAPAMUNDI / *Pergola. Bilbainadak: BILBAO MAPAMUNDI*
- 12:30** **Plaza de la Convivencia.** Teatro de calle / *Bizikidetzaren plaza. Kaleko antzerkia*
- 13:00** **Plaza Santiago.** Bertsolaris / *Santiago Plaza. Bertsolariak*
- 13:00** **Casco Viejo.** Bilbainadas. BILBOTARRAK / *Zazpi Kaleak. Bilbainadak. BILBOTARRAK*
- 15:00** **Arenal.** Certamen gastronómico. Entrega de premios / *Areatza. Sukaldaritza lehiaketako sarien banaketa*
- 16:30** **Parq. Dña. Casilda.** TXIKIGUNEA. / *Dña. Casilda parkea. TXIKIGUNEA*
- 19:00** **Plaza Nueva.** Danzas vascas. GOIALDE (Erandio) / *Plaza Barria. Euskal dantzak. GOIALDE (Erandio)*
- 19:30** **Txikigunea-Escenario Pérgola.** Teatro infantil / *Txikugunea-Pergolako Agertokia. Haurrentzako antzerkia*
- 20:00** **Sala Bilborock.** XXXVIII Muestra Metal Pop-rock: LOVA LOIS (Rap kantautorea) / MAIALEN IBARRA (Euskal Pop Rock) *Bilborock aretoa. Metal Pop-Rock-aren XXXVIII. Erakustaldia: LOVA LOIS. (Rap kantautorea) / MAIALEN IBARRA. (Euskal Pop Rock)*
- 20:00 - 23:00** **Plaza Circular.** Verbena: SUKAR / *Plaza Biribila. Gaupasa: SUKAR*
- 20:00** **Plaza Nueva.** Romería y Baile de la Era / *Plaza Barria. Erromeria eta Larrain Dantza*
- 20:30** **Plaza Arriaga.** Toro de fuego / *Arriaga Plaza. Zezensuzkoa*
- 20:30** **La Encarnación.** LES SYLVAINS "AURA SOAVE DI SEGRETI ACCENTI" (Soprano y clave) *Gizakunde eliza. LES SYLVAINS "AURA SOAVE DI SEGRETI ACCENTI". (Sopranoa eta klabea)*
- 21:15** **Plaza de la Convivencia.** Teatro de calle / *Bizikidetzaren plaza. Kaleko antzerkia*
- 22:30** **Fuegos Artificiales.** XXXIII Concurso Internacional Villa de Bilbao. BEISEL PYROTECHNIK (Alemania) / *Bilbao Hiria Su Artifizialen Nazioarteko XXXIII. Lehiaketa Nagusia. BEISEL PYROTECHNIK (Alemania)*
- 23:30** **Abandoibarra.** COQUE MALLA / *Abandoibarra. COQUE MALLA*
- 23:30** **Plaza Nueva.** AGUJETAS & GUALBERTO (Andalucía: Flamenco): TWINKLE BROTHERS (Jamaica: Reggae) *Plaza Barria. AGUJETAS & GUALBERTO. (Andaluzia: Flamenkoa)*
- 23:30** **Pérgola.** "ASIER BILBAO SHOW" / *Pergola. "ASIER BILBAO SHOW"*

 Intérprete de lengua de signos / *Zeinu bidezko hizkeraren interpretea*  Sillas / *Aulkiak*
 Marijaia  Textu gutxikoa / *Muy poco texto*  Espacios adaptados / *Egokitutako lekuak*

11






RESTAURANTE CUBITA
Colón de Larreategui 37 · BILBAO ·
944 392 600

Felices Fiestas

Gora Aste Nagusia



12





JATEKO ETXEA
BAR · RESTAURANTE

MENÚ ESPECIAL

ENTRANTES
Tomate en tronzones
Garbanzos con bogavante
Mollejas de cordero y pimientos verdes

PESCADO
Txipirones al ajillo

CARNE
Rabo de toro

POSTRES (SURTIDOS CASEROS)
VINO RIOJA O TXAKOLI + PAN

PRECIO/PERSONA: 58€
*A MESA COMPLETA

C/ Fernández del Campo, 5
946 0766 46



MARTES 19 MARTITZENA

10:00	Diana de Txistularis y txupin / <i>Txistularien diana eta txupina</i>
10:30	Arenal. Certamen gastronómico. Inscripción: Tortilla de patatas <i>Areatza. Sukaldaritza-lehiaketa. Izena ematea: Patata - tortilla</i>
11:00	Museo de Pasos. Salida de gigantes y cabezudos con txistularis y gaiteros <i>Pasio-irudien Museoa. Erraldoien eta buruhandien irteera txistulariekin eta gaitariekin</i>
11:00	Parq. Dña. Casilda. TXIKIGUNEA / <i>Dña. Casilda Parkea. TXIKIGUNEA</i>
11:30	Plaza Santiago. Concierto Banda Municipal de txistularis de Bilbao <i>Santiago plaza. Bilboko Udal Txistularien Bandaren kontzertua</i>
12:00	Pérgola. Bilbainadas: GAU PASA / <i>Pergolako Agertokia. Bilbainadak: GAU PASA</i>
12:00	Kiosko del Arenal. Concierto de la Banda Municipal de Música / <i>Areatzako kioskoa. Udalaren Musika Bandaren kontzertua</i>
12:30	Plaza de la Convivencia. Teatro de calle / <i>Bizikidetzaren plaza. Kaleko antzerkia</i>
13:00	Casco Viejo. Bilbainadas: BILBOTARRAK / <i>Zazpi Kaleak. Bilbainadak: BILBOTARRAK</i>
13:00	Plaza Santiago. Bertsolaris / <i>Santiago Plaza. Bertsolariak</i>
15:00	Arenal. Certamen gastronómico. Entrega de premios. / <i>Areatza. Sukaldaritza lehiaketako sarien banaketa</i>
16:30	Parq. Dña. Casilda. TXIKIGUNEA / <i>Dña. Casilda parkea. TXIKIGUNEA</i>
19:00	Plaza Nueva. Danzas vascas. GAZTEI DANTZARI TALDEA (Santutxu) <i>Plaza Barria. Euskal dantzak. GAZTEI DANTZARI TALDEA (Santutxu)</i>
19:30	Txikigunea-Escenario Pérgola. Teatro infantil / <i>Txikigunea-Pergolako Agertokia. Haurrentzako antzerkia</i>
20:00	Sala Bilborock. XXXVIII Muestra Metal Pop-Rock: FLOR Y TROL (Pop&troll) / THE DALTONICS (Pub Rock Garaje) <i>Bilborock aretoa. Metal Pop-Rock-aren XXXVIII. Erakustaldia: FLOR Y TROL. (Pop&troll) / THE DALTONICS. (Pub Rock Garaje)</i>
20:00	Plaza Nueva. Romería y Baile de la Era. ¡Ven con tu traje tradicional! <i>Plaza Barria. Erromeria eta Larrain Dantza. Euskal jantziak etorri!</i>
20:00 - 23:00	Plaza Circular. Verbena: JOSELU ANAIK / <i>Plaza Biribila. Gaupasa: JOSELU ANAIK</i>
20:30	Plaza Arriaga. Toro de Fuego / <i>Arriaga Plaza. Zezensuzkoa</i>
20:30	Iglesia La Encarnación. IRAGANA BETIKOTZEN LAUKOTEA (Txistu, piano, viola y soprano) <i>Gizakunde eliza. IRAGANA BETIKOTZEN LAUKOTEA. (Txistua, pianoa, biola eta sopranoa)</i>
21:15	Plaza de la Convivencia. Teatro de calle / <i>Bizikidetzaren plaza. Kaleko antzerkia</i>
22:30	Fuegos artificiales. XXXIII. Concurso Internacional Villa de Bilbao. KUMA FIREWORKS (Canadá) <i>Bilbao Hiria Su Artifizialen Nazioarteko XXXIII. KUMA FIREWORKS. (Canadá)</i>
23:30	Abandoibarra. BANDA MUNICIPAL DE BILBAO Y SOROTAN BELE <i>Abandoibarra. BILBOKO UDAL MUSIKA BANDA + SOROTAN BELE</i>
23:30	Plaza Nueva. REBECA RODS & BLACK LIGHT GOSPEL (Madrid) <i>Plaza Barria. REBECA RODS & BLACK LIGHT GOSPEL. (Madrid)</i>
23:30	Pérgola. MARIACHI IMPERIAL ELEGANCIA MEXICANA <i>Pergola. MARIACHI IMPERIAL ELEGANCIA MEXICANA</i>

 Intérprete de lengua de signos / Zeinu bidezko hizkeraren interpretea
  Sillas / Aulkiak
  Marijaia
  Textu gutxikoa / Muy poco texto
  Espacios adaptados / Egokitutako lekuak

13



APPAIRAGE
maridaje
C/ MÁXIMO AGUIRRE 30

Originales
cócteles clásicos
y de autor en
la Aste Nagusia






14



La Compañía del Ron
Máximo Aguirre 23

Los combinados
y pintxos más
originales
de la ciudad







MIÉRCOLES 20 EGUAZTENA

10:00	Diana de Txistularis y txupin / <i>Txistularien diana eta txupina</i>
10:30	Arenal. Certamen gastronómico. Inscripción: Chipirones en su tinta. / Areatza. Sukaldaritza-lehiaketa. Izena ematea: Txipiroiak tintan
10:30	Visita del CIRCO y MARIJAIA a niños y niñas del Hospital de Basurto <i>Basurtuko Ospitaleko haurrei bisita MARIJAIA eta ZIRKUAREKIN</i>
11:00	Museo de Pasos. Salida de gigantes y cabezudos con txistularis y gaiteros <i>Pasio-irudien Museoa.</i> Erraldoien eta buruhandien iteera txistulariekin eta gaitariekin
11:00	Parq. Dña. Casilda. TXIKIGUNEA / <i>Dña. Casilda Parkea.</i> TXIKIGUNEA
11:00	Casco Viejo. Pasacalle Banda Municipal Txistularis de Bilbao / Zazpi Kaleak. Bilboko Udal Txistu Bandaren kalejira
11:30-12:00	Arenal. Gastrotxiki. Taller de cocina infantil. Inscripción / Areatza. Umeentzako Sukalde Tailerrak. Izen-ematea
12:00	Pérgola. Bilbainadas: LOS CHIMBEROS / Pergolako Agertokia. Bilbainadak: LOS CHIMBEROS
12:00	Plaza Arriaga. Juegos y Deportes Vascos / Arriaga Plaza. Herri-Kirolak eta Jolasak
12:00	Kiosko del Arenal. Concierto de la Banda Municipal de Música / Areatzako kioskoa. Udalaren Musika Bandaren kontzertua
12:30	Plaza de la Convivencia. Teatro de calle / Bizikidetzaren plaza. Kaleko antzerkia
13:00	Casco Viejo. Bilbainadas. BILBOTARRAK / Zazpi Kaleak. Bilbainadak: BILBOTARRAK
14:30	Plaza Santiago. Comida con Bertsolaris / Santiago Plaza. Bertso-bazkaria
15:00	Arenal. Certamen gastronómico. Entrega de premios / Areatza. Sukaldaritza lehiaketako sarien banaketa
16:30	Parq. Dña. Casilda. TXIKIGUNEA / <i>Dña. Casilda Parkea.</i> TXIKIGUNEA
19:00	Plaza Nueva. Danzas vascas. SALBATZAILE (Bilbao) / Plaza Barria. Euskal dantzak. SALBATZAILE (Bilbao)
19:30	Txikigunea-Escenario Pérgola. Teatro infantil / <i>Txikigunea-Pergolako Agertokia.</i> Haurrentzako antzerkia
20:00	Sala Bilborock. XXXVIII. Muestra de Metal Pop-rock: MERIDIAN (Rock alternativo) / CLARA CORRAL & The Cute Canallas (Pop Rock) Bilborock aretoa. Metal Pop-Rock-aren XXXVIII. Erakustaldia: MERIDIAN. (Rock alternatiboa) / CLARA CORRAL & The Cute Canallas. (Pop Rock)
20:00	Plaza Nueva. Romería y Baile de la Era / Plaza Barria. Erromeria eta Larrain Dantza
20:00-23:00	Plaza Circular. Verbena: LA FANIA / Plaza Biribila. Gaupasa: LA FANIA
20:30	La Encamación. ENSEMBLE KURAIA "DESDE EL BARROCO AL SIGLO XX" (Flauta, clarinete, violín, chelo y piano) Gizakunde eliza. ENSEMBLE KURAIA "BARROKOTIK XX. MENDERA". (Txirula, klarinetea, biolina, txeloa eta pianoa)
20:30	Plaza Arriaga. Toro de fuego / Arriaga Plaza. Zezensuzkoa
21:15	Plaza de la Convivencia. Teatro de calle / Bizikidetzaren plaza. Kaleko antzerkia
22:30	Fuegos artificiales. XXXII Concurso Internacional Villa de Bilbao. Pirotecnia ARTEFOGO (Galicia) Bilbao Hiria Su Artifizialen Nazioarteko XXXII. Pirotecnia ARTEFOGO (Galicia)
23:30	Abandoibarra. BILBOKO ORKESTRA SINFONIKOA + MOCEDADES Abandoibarra. BILBOKO ORKESTRA SINFONIKOA + MOCEDADES
23:30	Plaza Nueva. MERCEDES PEÓN (Galicia: Folk) / Plaza Barria. MERCEDES PEÓN. (Galizia: Folk)
23:30	Pérgola. NOCHE DE BOLEROS "BALADAS Y BOLEROS CON GUILLERMO GARMENDIA" Pergola. BOLEROEN GAUA. BALADAK ETA BOLEROAK GUILLERMO GARMENDIAREKIN
24:00	Parque Europa. ROZALEN / Europa Parkea. ROZALEN

 Intérprete de lengua de signos / Zeinu bidezko hizkeraren interpretea
  Sillas / Aulkiak

 Marijaia
  Textu gutxikoa / Muy poco texto
  Espacios adaptados / Egokitutako lekuak

15



BOCA G

PINTXO BAR

C/ Sendeja 3

MENÚ ASTE NAGUSIA

COMIDAS (min. 2 pax.)

APERITIVO

ENTRANTES A COMPARTIR

- Croquetas de hongos
- Tabla de ibéricos

PRINCIPAL A COMPARTIR

- Txuleta de 1kg madurada, con patatas, pimientos y ensalada

POSTRE

INCLUYE BEBIDA

49€/pax. (IVA INCLUIDO)

Reservas:

641 128 068

JUEVES 21 EGUENA

10:00	Diana de Txistularis y txupin / <i>Txistularien diana eta txupina</i>
10:30	Arenal. Certamen gastronómico. Inscripción: Sukalkis / Areatza. Sukaldaritza-lehiaketa. Izena ematea: Sukalkis
11:00	Museo de Pasos. Salida de gigantes y cabezudos con txistularis y gaiteros / <i>Pasio-irudien Museoa. Erraldoien eta buruhandien iteera txistulariekin eta gaitariekin</i>
11:00	Parq. Dña. Casilda. TXIKIGUNEA / Dña. Casilda Parkea. TXIKIGUNEA
11:00	Arenal. Cata de Vino Hazi. / Areatza. Ardo-dastaketa Hazi
12:00	Arenal. Recepción de las txupineras / Areatza. Txupinerei ongi etorria
12:00	Pérgola. Bilbainadas: 5 BILBAINOS / Pergolako Agertokia. Bilbainadak: 5 BILBAINOS
12:00	Plaza Arriaga. Juegos y Deportes Vascos / Arriaga Plaza. Herri-kirolak
12:00	Casco Viejo. Pasacalle Banda Municipal Txistularis / Zazpi kaleak. Bilboko Udal Txistu Bandaren kalejira
12:00	Kiosko del Arenal. Concierto de la Banda Municipal de Música / Areatzako kioskoa. Udalaren Musika Bandaren kontzertua
12:30	Plaza de la Convivencia. Teatro de calle / Bizikidetzaren plaza. Kaleko antzerkia
13:00	Casco Viejo. Bilbainadas. BILBOTARRAK / Zazpi Kaleak. Bilbainadak: BILBOTARRAK
13:00	Plaza Santiago. Bertsolaris / Santiago Plaza. Bertsolariak
15:00	Arenal. Certamen gastronómico. Entrega de premios / Areatza. Sukaldaritza lehiaketako sarien banaketa
16:30	Parq. Dña. Casilda. TXIKIGUNEA / Dña. Casilda parkea. TXIKIGUNEA
18:30	Arriaga. Homenaje Ikurriña / Arriaga Ikurriña jasotzea
19:00	Plaza Nueva. Danzas vascas. ALKARTASUNA (Bermeo). / Plaza Barria. Euskal dantzak. ALKARTASUNA (Bermeo)
19:30	Txikigunea-Escenario Pérgola. Teatro infantil / Txikigunea-Pergolako Agertokia. Haurrentzako antzerkia
20:00	Sala Bilborock. XXXVIII Muestra Metal Pop-rock: SAMOAH (Pop-Rock alternativo) / REELER (Indie Rock alternativo) / <i>Bilborock aretoa. Metal Pop-Rock-aren XXXVIII. Erakustaldia: SAMOAH. (Pop-Rock alternatiboa) / REELER. (Indie Rock alternatiboa)</i>
20:00	Plaza Nueva. Romería y Baile de la Era / Plaza Barria. Erromeria eta Larraín Dantza
20:00-23:00	Plaza Circular. Verbena: MUXUTRUK / Plaza Biribila. Gaupasa: MUXUTRUK
20:30	Iglesia La Encarnación. NORTHERN CELLOS "VIOLONCHELOS DE PELÍCULA" (Chelos acústicos y batería) / <i>Gizakunde eliza. NORTHERN CELLOS "VIOLONCHELOS DE PELÍCULA". (Txelo akustikoak eta bateria)</i>
20:30	Plaza Arriaga. Toro de Fuego / Arriaga Plaza. Zezensuzkoa
21:15	Plaza de la Convivencia. Teatro de calle / Bizikidetzaren plaza. Kaleko antzerkia
22:30	Fuegos artificiales. XXXIII Concurso Internacional Villa de Bilbao. FÊTES ET FEUX PRESTATIONS (Francia) / <i>Bilbao Hiria Su Artifizialen Nazioarteko XXXIII. FÊTES ET FEUX PRESTATIONS (Francia)</i>
23:30	Abandoibarra ALCALA NORTE / Abandoibarra. ALCALA NORTE
23:30	Plaza Nueva. XABI ABURRUZAGA (Euskadi: Folk) / Plaza Barria. XABI ABURRUZAGA (Euskadi: Folk)
23:30	Pérgola. NOCHE DE HABANERAS CON LOS CHIMBEROS / Pérgola. HABANEREN GAUA LOS CHIMBEROSEKIN
24:00	Parque Europa. GATIBU GAZTEA GAUA / Europa Parkea. GATIBU GAZTEA GAUA

16



Desde Elite Bilbao Masajes queremos
Felicitarte la Aste Nagusia 2025.
Elite Bilbao Masajes tu Centro de Masajes
Eróticos en el Centro de Bilbao



Zona Plaza Indautxu
944 100 496 – 626 400 355



Te esperamos!!!

www.elitebilbaomasajes.com

 elitemasajes_ebm_bilbao

Menús Aste Nagusia, con auténtico sabor vasco.

En tiempos donde la rapidez y la fusión reinan, **hay cocinas que resisten con orgullo**. La cocina tradicional vasca, rica en matices, profundamente ligada al producto y al territorio, sigue conquistando paladares con su autenticidad. En el corazón de esta propuesta están **Restaurante Markina y Olla Diputación**, dos espacios que celebran la gastronomía vasca desde enfoques distintos pero con una misma filosofía: respeto por la tradición, producto de calidad y experiencias que invitan a compartir.

Restaurante Markina: raíces vascas con acento de excelencia.

Situado en una de las zonas más emblemáticas de la ciudad, junto al museo Guggenheim, el restaurante Markina ofrece un menú que es una oda a la tierra y al sabor. Cada plato habla del producto con orgullo y de la cocina de verdad.



En Markina, podrás disfrutar de una experiencia culinaria que honra la rica tradición gastronómica del País Vasco, todo en un ambiente acogedor que te hará sentir como en casa. Ideal para reunirte con tu familia y amigos estas fiestas.



MENÚ ESPECIAL

Aste Nagusia

ENTRANTES

Degustación de ibéricos de bellota D.O. Extremadura.

Revuelto Markina con huevos camperos del País Vasco.

SEGUNDOS

Merluza de anzuelo al horno y solomillo premium con piquillos asados a la leña y patata casera.

POSTRE

Tarta de queso horneada con frutos rojos, helado artesano y galletas de almendra.

65€ por persona

Vino a elegir:
Pomol Crianza D.O. Ca. Rioja tinto
Pomol Blanco fermentado en barrica D.O. Ca. Rioja
Pomol Rosado D.O. Ca. Rioja
(1/2 botella por persona) pan y agua e IVA incluido.

Este menú solo se sirve a mesa completa, mínimo 4 personas.
Reserva previa 24h antes.

La Olla de Diputación: La excelencia del jamón.

Para los amantes del jamón, La Olla de Diputación es la elección perfecta. Jamón, ibéricos seleccionados, carne de primera calidad, quesos... este restaurante ofrece una experiencia gastronómica de primer nivel. Cocina tradicional vasca en el centro de Bilbao.

La amplia barra de pintxos que tiene es una muestra del compromiso del restaurante con la calidad y el sabor.



17

MARKINA
Henao, 31
restaurantemarkina.com



18

OLLA DIPUTACIÓN
Calle Diputación, 12
www.barlaolla.com



Con un entorno elegante y un servicio atento, La Olla de Diputación es el lugar ideal para celebraciones que requieren un toque de distinción y excelencia culinaria.

Para esta Aste Nagusia tiene un menú especial que te sorprenderá. ¡Ya puedes reservar tu mesa y disfrutar de su amplia terraza!



Aste Nagusia

MENÚ

Comenzamos con...

Paleta ibérica de bellota D.O. Extremadura acompañado de pan de hogaza tostado y tartar de tomate casero con Picual.

Ensalada de lomos de bonito de Zallo escabechado, espárragos, tomate del país y vinagreta.

Continuamos con...

Atún Alakrana caramelizado al pimentón, menestra roja y chimichurri

o

chuletón de ganado mayor deshuesado y laminado a la piedra con guarnición.

Para finalizar...

Torrija caramelizada.

55€

Vino a elegir:

Pomol Crianza D.O. Ca. Rioja tinto
Pomol Blanco fermentado en barrica D.O. Ca. Rioja
Pomol Rosado D.O. Ca. Rioja
(1/2 botella por persona) pan y agua e IVA incluido.
Este menú solo se servirá a mesa completa. Mínimo 2 personas.

La Olla
www.barlaolla.com

Porque en Bilbao, solo sabemos hacer una cosa y es disfrutar de una buena gastronomía de calidad.

VIERNES 22 BARIKUA

10:00	Diana de Txistularis y txupin / <i>Txistularien diana eta txupina</i>
10:30	Arenal. Certamen gastronómico. Inscripción: Bacalao al pil-pil / Areatza. <i>Sukaldaritza-lehiaketa. Izena ematea: Bakailaoa pil-pil erara</i>
11:00	Arenal. Reparto y cata de Bizkaiko Txakolina / Areatza. <i>Bizkaiko Txakolina banaketa eta dastaketa</i>
11:00	Museo de Pasos. Salida de gigantes y cabezudos con txistularis y gaiteros Pasio-irudien Museo. <i>Erraldoien eta buruhandien iteera txistulariekin eta gaitariekin</i>
11:00	Parq. Dña. Casilda. TXIKIGUNEA / Dña. Casilda Parkea. TXIKIGUNEA
11:30-12:00	Arenal. Gastrotxiki: Taller de cocina infantil / Areatza. <i>Gastrotxiki: Umeentzako sukaldaritza tailerra</i>
12:00	Pérgola. Entrega de premios de la XXXVII edición del concurso de bilbainadas. Pergolako Agertokia. <i>Bilbainada lehiaketaren XXXVII edizioaren sari banaketa</i>
12:00	Plaza Arriaga. Juegos y Deportes Vascos / Arriaga Plaza. <i>Herri-Kirolak</i>
12:00	Kiosko del Arenal. Concierto de la Banda Municipal de Música / Areatzako kioskoa. <i>Udalaren Musika Bandaren kontzertua</i>
12:30	Plaza de la Convivencia. Teatro de calle / Bizikideratzen plaza. <i>Kaleko antzerkia</i>
13:00	Ledesma y Diputación. Fanfarria. Ardoa Barrura / Ledesma eta Diputazioan. <i>Fanfarria. Ardoa Barrura</i>
13:00	Casco Viejo. Bilbainadas. BILBOTARRAK / Zazpi Kaleak. <i>Bilbainadak: BILBOTARRAK</i>
13:00	Plaza Santiago. Bertsolaris / Santiago Plaza. <i>Bertsolariak</i>
15:00	Arenal. Certamen gastronómico. Entrega de premios / Areatza. <i>Sukaldaritza lehiaketako sarien banaketa</i>
16:30	Parq. Dña. Casilda. TXIKIGUNEA / Dña. Casilda Parkea. TXIKIGUNEA
17:00-18:25	Arenal. Hiri Krosa XXVIII edición. Inscripción información en: www.bilbokokonpartsak.eus Areatza. <i>XXVIII Hiri krosa. Maila guztiak. Izen-ematea eta informazioa: www.bilbokokonpartsak.eus</i>
19:00	Plaza Nueva. Danzas vascas. URDAIBAI (Forua-Busturia) / Plaza Barria. <i>Euskal dantzak. URDAIBAI (Forua-Busturia)</i>
19:30-21:00	Casco Viejo. Fanfarria. Ardoa Barrura / Zazpi Kaleak. <i>Fanfarria. Ardoa barrura</i>
19:30	Txikigunea-Escenario Pérgola. Teatro infantil / Txikugunea-Pergolako Agertokia. <i>Haurrentzako antzerkia</i>
20:00	Sala Bilborock. XXXVIII Muestra Metal Pop-rock: WITHREDD (Alt Metal progresivo) / MS. MISSERY (Alt Rock Metal) Bilborock aretoa. <i>Metal Pop-Rock-aren XXXVIII. Erakustaldia: WITHREDD. (Alt Metal progresivo) / MS. MISSERY. (Alt Rock Metal)</i>
20:00	Plaza Nueva. Romería y Baile de la Era / Plaza Barria. <i>Erromería eta Larrain Dantza</i>
20:00-23:00	Plaza Circular. Verbena: NUEVA ETAPA / Plaza Biribila. <i>Gaupasa: NUEVA ETAPA</i>
20:30	La Encarnación. ELAINE ENSEMBRE x ESAS "REDESCUBRIENDO LA MÚSICA DE LAS MUJERES COMPOSITORAS" (Violín, viola y fagot) Gizakunde eliza. <i>ELAINE ENSEMBRE x ESAS "EMAKUME KONPOSITOREEN MUSIKA BERRIZ DESKUBRITZEN. (Biolina, biola eta fagota)</i>
20:30	Plaza Arriaga. Toro de fuego / Arriaga Plaza. <i>Zezensuzkoa</i>
21:15	Plaza de la Convivencia. Teatro de calle / Bizikidetzaren plaza. <i>Kaleko antzerkia</i>
22:30	Fuegos Artificiales. XXXIII Concurso Internacional Villa de Bilbao. DI MATTEO FIREWORKS (Italia) Bilbao Hiria Su Artifizialen Nazioarteko XXXIII. Lehiaketa Nagusia. <i>DI MATTEO FIREWORKS (Italia)</i>
23:30	Abandoibarra. SHINOVA / Abandoibarra. SHINOVA
23:30	Plaza Nueva. / Plaza Barria. FXXXII. BILBO REGGAE SPLASH: WINSTON REEDY (Reino Unido)
23:30	Pérgola. ALEJO STIVEL / Pergola. <i>ALEJO STIVEL</i>
24:00	Parque Europa. LOS40 SESSIONS ASTE NAGUSIA / Europa Parkea. <i>LOS40 SESSIONS ASTE NAGUSIA</i>

19

MUSEO ILUSIONES
ENTRE ARTE Y CIENCIA

ilusionesbilbao.com

¡Reserva online en segundos!

DESCUBRE EL ARTE DE LO IMPOSIBLE!

Encuéntranos en el corazón de Bilbao
Calle Buenos Aires, 5, Abando, 48001

SÁBADO 23 ZAPATUA

10:00	Diana de Txistularis y txupin / <i>Txistularien diana eta txupina</i>
10:30	Arenal. Certamen gastronómico. Inscrición: Marmitako / Areatza. Sukaldaritza-lehiaketa. Izena ematea: Marmitako
11:00	Museo de Pasos. Salida de gigantes y cabezudos con txistularis y gaiteros / Pasio-irudien Museoa. Erraldoien eta buruhandien iteera txistulariekin eta gaitariekin
11:00	Parq. Dña. Casilda. TXIKIGUNEA / Dña. Casilda Parkea. TXIKIGUNEA
11:00	Arenal. Bizkaiko Txakolina eta Eusko Sagardo Dastaketa / Areatza. Bizkaiko Txakolina eta Eusko Sagardo Dastaketa
12:00	Teatro Arriaga. Entrega de Acrósticos / Arriaga Antzokia. Akrostikoen banaketa
12:00	Pérgola. Bilbainadas "LOS CHIMBEROS" / Pergola. Bilbainadas "LOS CHIMBEROS"
12:00	Plaza Arriaga. Juegos y Deportes Vascos / Arriaga Plaza. Herri-kirolak
12:00	Kiosko del Arenal. Concierto de la Banda Municipal de Música. / Areatzako kioskoa. Udalaren Musika Bandaren kontzertua
12:30	Plaza de la Convivencia. Teatro de calle / Bizikideratzen plaza. Kaleko antzerkia
13:00	Ledesma y Diputación. Fanfarria. Ardoa Barrura / Ledesma eta Diputazioan. Fanfarria. Ardoa Barrura
13:00	Casco Viejo. Bilbainadas. BILBOTARRAK / Zazpi Kaleak. Bilbainadak: BILBOTARRAK
13:00	Plaza Santiago. Bertsolaris / Santiago Plaza. Bertsolariak
15:00	Arenal. Certamen gastronómico. Entrega de premios / Areatza. Sukaldaritza lehiaketako sarien banaketa
16:00	Ría de Bilbao. / Bilboko itsasadara. Emakumeen X. Ikurriña –ANE AIZPURUREN V OROIMENA
16:30	Parq. Dña. Casilda. TXIKIGUNEA / Dña. Casilda parkea. TXIKIGUNEA
16:45	Ría de Bilbao. XLVII regata "Villa de Bilbao" Bilboko itsasadara. XLVII Ikurriña Bilbao hiria V OROIMENA
19:00	Plaza Nueva. Danzas vascas. MIKEL DEUNA (lurreta) / Plaza Barria. Euskal dantzak. MIKEL DEUNA (lurreta)
19:30	Txikigunea-Escenario Pérgola. Teatro infantil / Txikigunea-Pergolako Agertokia. Haurrentzako antzerkia
20:00	Casco viejo. Edificio La Bolsa. Bilbo kantari / Zazpi Kaleak. La Boltza eraikina. Bilbo kantari
20:00	Sala Bilborock. XXXVIII Muestra Metal Pop-rock: MALAMUTH (Alt Rock Metal) / KERNHELL (Heavy Metal) Bilborock aretoa. Metal Pop-Rock-aren XXXVIII. Erakustaldia: MALAMUTH. (Alt Rock Metal) / KERNHELL. (Heavy Metal)
20:00	Plaza Nueva. Romería y Baile de la Era / Plaza Barria. Erromería eta Larraín Dantza
20:00-23:00	Plaza Circular. Verbena: TXAPELA BRAVA, A&B SHOW Plaza Biribila. Gaupasa: TXAPELA BRAVA, A&B SHOW
20:30	Iglesia La Encarnación. TRIO DE CAMARA PHILOMELE (Violín, chelo y guitarra) Gizakunde eliza. TRIO DE CAMARA PHILOMELE. (Biolina, txeloa eta gitarra)
20:30	Plaza Arriaga. Toro de Fuego / Arriaga Plaza. Zezensuzkoa
21:00	Pérgola. DJ. Luis Carlos del Pozo / Pergola. DJ. Luis Carlos del Pozo
21:15	Plaza de la Convivencia. Teatro de calle / Bizikidetza plaza. Kaleko antzerkia
22:30	Exhibición de Fuegos Artificiales. PIROTECNIA VALECEA (Araba) / Su Artifizialen Erakustaldia PIROTECNIA VALECEA (Araba)
23:30	Abandoibarra. LINAJE / Abandoibarra. LINAJE
23:30	Plaza Nueva. ACETRE (Extremadura: Folk) / Plaza Barria. ACETRE (Extremadura: Folk)
23:30	Pérgola. SANDRO GIACOBBE / Pergolako Agertokia. SANDRO GIACOBBE
24:00	Parque Europa. FIESTAZO MEGASTAR / Europa Parkea. FIESTAZO MEGASTAR

 Intérprete de lengua de signos / Zeinu bidezko hizkeraren interpretea
  Sillas / Aulkiak
  Marjaia
  Textu gutxikoa / Muy poco texto
  Espacios adaptados / Egokitutako lekuak

PRIMERA GALERIA SENSORIAL DE BILBAO

Felicidad se escribe con J

GALLERY
BILBAO



Susana Forcada
7 reseñas · 6 fotos

★★★★★ Hace 5 semanas

Pongo 5 estrellas porque no puedo poner más. Hoy hemos pasado una tarde de 10. Diferente, divertida y fuera de lo común. ¿Estás leyendo eso? Deja de leer y vete corriendo a reservar tu cita para ir a este local.



Teresa
Local Guide · 72 reseñas · 116 fotos

★★★★★ Hace un mes

Hemos ido 7 amigas y ha sido como volver a la infancia. Risas y más risas, una experiencia diferente. No voy a desvelar nada, porque son todo sorpresas pero han sido unos momentos maravillosos compartidos con mis amigas. Gracias Lili por tu amabilidad y complicidad. Una anfitriona maravillosa... ojalá te vaya genial

Marta Bueso
10 reseñas · 10 fotos

★★★★★ Hace un mes

Hemos ido de excursión con alumnado con discapacidad de un colegio y la experiencia ha sido increíble. Los niños y niñas se lo han pasado super bien, el tiempo ha pasado volando y todo ha sido un acierto. La dueña ha sido encantadora y se ha portado muy bien con los niños y niñas. Sin duda es muy recomendable. Nos lo apuntamos para hacer alguna despedida o cumpleaños.



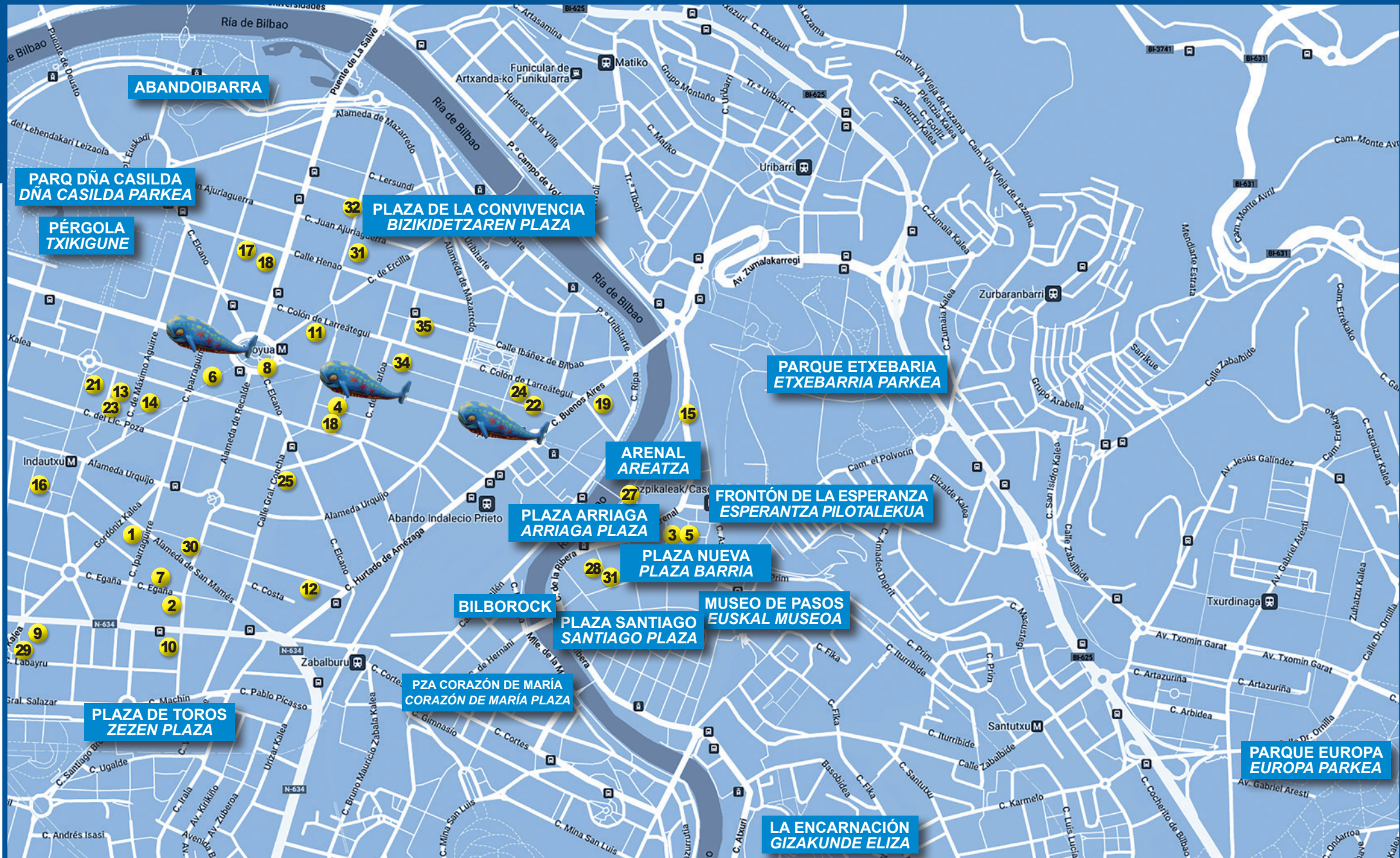
ESTAMOS EN:
C/ESTRADA DE
MALA 6 - 48012, Bilbao

RESERVAS EN:
📞 +34 665 52 60 87
🌐 WWW.JAPPYGALLERY.COM



PLANO

PLANOA



DOMINGO 24 DOMEKA

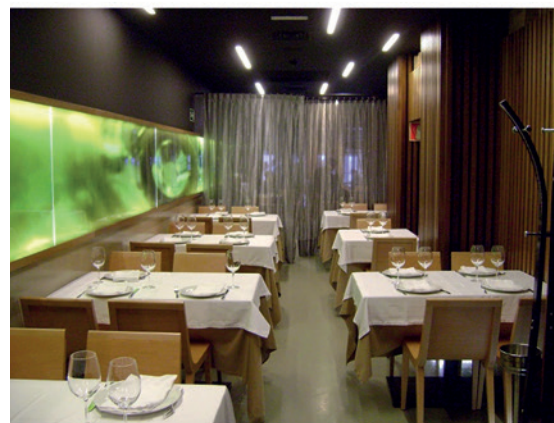
10:00	Diana de Txistularis y txupin / <i>Txistularien diana eta txupina</i>
10:30	Arenal. Certamen gastronómico. Inscripción: Rabo guisado. Areatza. <i>Sukaldaritza-lehiaketa. Izen ematea: Buztangisatua</i>
10:30	Plaza Circular. Comienzo XXXIV concentración de gigantes y cabezudos. Plaza Biribila. <i>Erraldoien eta buruhandien XXXIV bilkuraren hasiera.</i>
11:00	Parq. Dña. Casilda. TXIKIGUNEA / Dña. Casilda parkea. TXIKIGUNEA
11:00	Arenal. Mercado "Gure lurreko merkatua" / Areatza. "Gure lurreko merkatua" azoka
12:00	Pérgola. Bilbainadas: 5 BILBAINOS / Pergola. <i>Bilbainadas: 5 BILBAINOS</i>
12:00	XXXIII Concurso Internacional de Fuegos Artificiales "Villa de Bilbao". Entrega de premio. "Bilbao Hiria" Su Artifizialen Nazioarteko XXXIII. Lehiaketa Nagusia. Sari banaketa
12:00	Kiosko del Arenal. Concierto de la Banda Municipal de Música Areatzako kioskoa. <i>Udalaren Musika Bandaren kontzertua</i>
12:30	Plaza de la Convivencia. Teatro de calle / Bizikideratzen plaza. <i>Kaleko antzerkia</i>
13:00	Plaza Nueva GRAN ALARDE DE TXISTULARIS junto con quinteto de metales, Iñar Sastre, Iñigo Eskubi, Amañur Cajaraville, Ander Zulaika y el Coro de San Antón. Dirección Txaber Fernández Plaza Barria. <i>TXISTULARIEN ALARDE NAGUSIA metal boskotearekin, Iñar Sastrekin, Iñigo Eskubirekin, Amañur Cajaravillerekin, Ander Zulaikarekin eta San Anton Abesbatzarekin. Zuzendaritza: Txaber Fernández</i>
13:00	Casco Viejo. Bilbainadas: BILBOTARRAK. / Zazpi Kaleak. <i>Bilbainadak: BILBOTARRAK</i>
13:00	Arenal. XXXIV Concentración de Gigantes / Areatza. <i>XXXIV. Erraldoien Bilkura</i>
13:00	Plaza Santiago. Bertsolaris / Santiago Plaza. <i>Bertsolariak</i>
15:00	Arenal. Certamen gastronómico. Entrega de premios / Areatza. <i>Sukaldaritza lehiaketako sarien banaketa</i>
16:30	Parq. Dña. Casilda. TXIKIGUNEA / Dña. Casilda parkea. TXIKIGUNEA
19:00	Plaza Nueva. Danzas vascas. BETI JAI ALAI (Basurto) / Plaza Barria. <i>Euskal dantzak. BETI JAI ALAI (Basurto)</i>
19:30	Txikigunea-Escenario Pérgola. Teatro infantil / Txikigunea-Pergolako Agertokia. <i>Haurrentzako antzerkia</i>
20:00	Plaza Nueva. Romería y baile de la Era / Plaza Barria. <i>Erromeria eta Larraín dantza</i>
20:30	Plaza Arriaga. Toro de Fuego / Arriaga Plaza. <i>Zezensuzkoa</i>
22:00	FIN DE FIESTA. y despedida a Marijaia. Aurreku de Honor a Pregonera y Txupinera. JAIEN AMAIERA berezia eta agurra MARIJAIARI. <i>Pregoiliari eta Txupinerari ohorezko aureskua.</i>

 Intérprete de lengua de signos / Zeinu bidezko hizkeraren interpretea
  Sillas / Aulkiak
  Marijaia
  Textu gutxikoa / Muy poco texto
  Espacios adaptados / Egokitutako lekuak

21

— 1971 —
GOIZEKO IZARRA
Cafetería - Restaurante

Con una amplia experiencia, este famoso restaurante ha deleitado a generaciones de bilbaínos y visitantes con su excelente gastronomía desde 1971. Tanto en su impecable interior como en su terraza, podrás disfrutar con sus platos típicos y una fantástica selección de vinos de su bodega, además de una amplia barra para todos los gustos.



Visitar el Goizeko Izarra es garantía de calidad en la selección de la materia prima y en la profesionalidad de su tratamiento tras los fogones. Uno de esos productos imprescindibles en sus fuegos es el **chuletón**. Descubre su famoso chuletón de vaca vieja, o sus mollejas empanadas y acompañadas de láminas de ajo crujiente, dos manjares entre una extensa y cuidada carta.

Y todo ello maridado con una carta de vinos a la altura, siendo expertos en acompañar sus platos con los mejores caldos.

Un oasis donde coger fuerzas en la Aste Nagusia en pleo centro de Bilbao y al lado del metro.

@Goizeko Izarra Bilbao

@goizeko_izarra_bilba

@goizeko_izarra



Tel.: +34 944 415 018
Alameda Gregorio de la Revilla, 9
48011 Bilbao • Indautxu

www.goizekoizarra.es



CONCIERTOS

KONTZERTUAK

	PÉRGOLA 12:00	PLAZA CIRCULAR 20:00 y 23:00	SALA BILBORROK BILBORROK ARETOA 20:00 y 21:00	ENCARNACIÓN 20:30	ABANDOIBARRA 23:30	PLAZA BARRIA 23:30	PÉRGOLA 23:30	PARQUE EUROPA EUROPA PARKEA 24:00
SÁBADO 16 ZAPATUA		AKERBELTZ	ELEKTRIKA <i>Punk Rock alternativo</i> JARDIN INFIERNO <i>Hard Rock</i>	ZARUK "HAGADA" <i>Violonchelo y guitarra</i>	KAI NAKAI + OLATZ SALVADOR + MAREN	BILBOKO UDAL MUSIKA BANDA y ABRAHAM CUPEIRO <i>Músicas del mundo</i> <i>Euskadi</i>	DECADAS 70/80 CON Radio nervión 21:00-22:00 DJ LUIS CARLOS DEL POZO	
DOMINGO 17 DOMEKA	5 BILBAINOS	EN ESENZIA	LUR JOTA <i>Rock</i> DEIEDRA Rebel Folk <i>Euskal Folk</i>	MUSBIKA "ANTONIO GAZTANAGAREN BIDAIA" <i>Violin, viola, vello, clave, percusión y actor</i>	JANUS LESTER + DUPLA	ARS NOVA NAPOLI <i>Folk Italia</i>	MI GRAN NOCHE	
LUNES 18 ASTELEHENA	BILBAO MAPAMUNDI	SUKAR	LOVA LOIS <i>Rap kantautorea</i> MAIALEN IBARRA <i>Euskal Pop Rock</i>	LES SYLVAINS "AURA SOAVE DI SEGRETI ACCENTI" <i>Soprano y clave</i>	COQUE MALLA	AGUJETAS Y GUALBERTO <i>Flamenco Andalucía</i>	ASIER BILBAO SHOW	
MARTES 19 MARTITZENA	GAU PASA	JOSELU ANAIK	FLOR Y TROL <i>Pop&troll</i> THE DALTONICS <i>Pub Rock Garaje</i>	IRAGAN BETIKOTZEN LAUKOTEA <i>Txistu, piano, viola y soprano</i>	BILBOKO UDAL MUSIKA BANDA + SOROTAN BELE	REBECA RODS & BLACK LIGHT GOSPEL CHOIR <i>Gospel Madrid</i>	MARIACHI IMPERIAL ELEGANCIA MEXICANA	
MIÉRCOLES 20 EGUAZTENA	LOS CHIMBEROS	LA FANIA	MERIDIAN <i>Rock alternativo</i> CLARA CORRAL & The Cute Canallas <i>Pop Rock</i>	ESEMBLE KURARIA "DESDE EL BARROCO AL SIGLO XX" <i>Flauta, clarinete, violín, violonchelo y piano</i>	BOS + MOCEDADES	MERCEDES PEÓN "INGRÁVIDA" <i>Folk Galicia</i>	BALADAS Y BOLEROS CON GUILLERMO GARMENDIA	ROZALEN
JUEVES 21 EGUENA	5 BILBAINOS	MUXUTRUK	SAMOA <i>Pop-Rock alternativo</i> REELER <i>Indie Rock alternativo</i>	NORTHERN CELLOS "VIOLONCHELOS DE PELÍCULA" <i>Violonchelos acústicos y batería</i>	ALCALA NORTE	XABI ABURRUZAGA <i>Folk Euskadi</i>	HABANERAS CON LOS CHIMBEROS	GATIBU GAZTEA GAUA
VIERNES 22 BARIKUA	GAU PASA	NUEVA ETAPA	WITHREDD <i>Alt Metal progresivo</i> MS. MISSERY <i>Alt Rock Metal</i>	ELAINE ENSEMBLE x ESAS "REDESCUBRIENDO LA MÚSICA DE LAS MUJERES COMPOSITORAS" <i>Violín, viola y fagot</i>	SHINOVA	XXXII. BILBO REGGAE SPLASH WINSTON REEDY <i>Reggae Reino Unido</i>	ALEJO STVEL	LOS 40. POP ASTE NAGUSIA DANI MORENO "EL GALLO" Y DAVID ÁLVAREZ
SÁBADO 23 ZAPATUA	LOS CHIMBEROS	TXAPELA BRAVA A&b SHOW	MALAMUTH <i>Alt Rock Metal</i> KERNHELL Heavy <i>Metal</i>	TRIO DE CAMARA PHILOMELE <i>Violín, violonchelo y guitarra</i>	LINAJE	ACETRE <i>Folk Extremadura</i>	SANDRO GIACOBBE 21:00-22:00 DJ LUIS CARLOS DEL POZO	FIESTAZO MEGASTAR DJ MEGASTAR FM": NÍA CARO, NILS VAN ZANDT, CHEMA RIVAS, KUYE Y J KABELLO
DOMINGO 24 DOMEKA	BILBAO MAPAMUNDI							

TEATRO DE CALLE KALE ANTZERKIA

LUGAR - TOKIA: Plaza de la Convivencia -

Bizikidetzaren plaza

HORA - ORDUA: 12:30 / 21:15

Textu gutxikoa / Con muy poco texto



Intérprete de lengua de signos /
Zeinu bidezko hizkeraren interpretea



DOMEKA 17 DOMINGO

12:30 CHIENG HUNG-KUO "Moving zen" (Taiwan) 30'

21:15 BAROLOSOLO "Île O" (France) 45'

ASTELEHENA 18 LUNES

12:30 CIA. ORAIN-BI "Mute" (Euskadi) 50'

21:15 TEATRO SOBRE RUEDAS "Revolución" (Catalunya) 50'

MARTITZENA 19 MARTES

12:30 TEATRO GORAKADA "Bermutaren Kermessea" (Euskadi) 60'

21:15 BOWJANGLES "Classically Untamed" (Inglaterra) 60'

EGUAZTENA 20 MIÉRCOLES

12:30 MANOAMANO "Kinematos" (Argentina) 55'

21:15 LOS GANDULES

"Extravagancia" (Aragón) 90'

EGUENA 21 JUEVES

12:30 LA BANDA DE OTRO "Rodeo" (Andalucía) 60'

21:15 LES JOSIANES "JOSIANES ou l'art de la résistance" (France) 50'

BARIKUA 22 VIERNES

12:30 LES JOSIANES "JOSIANES ou l'art de la résistance" (France) 50'

21:15 COMPANY MIDNIGHT "US" (Bélgica) 45'

ZAPATUA 23 SÁBADO

12:30 GANSO Y CIA "Welcome&Sorry" (Euskadi) 50'

21:15 NOSTRAXLADAMUS Nada" (Aragón) 55'

DOMEKA 24 DOMINGO

12:30 TRAPU ZAHARRA "La última y nos vamos" (Euskadi) 50'

TEATRO DE CALLE INFANTIL HAURRENTZAKO KALE ANTZERKIA



Textu gutxikoa / Con muy poco texto



Intérprete de lengua de signos /
Zeinu bidezko hizkeraren interpretea

DOMEKA 17 DOMINGO

19:30 CHIENG HUNG-KUO "Moving zen" (Taiwan) 30'

ASTELEHENA 18 LUNES

19:30 ZIRIKA ZIRKUS "Marietak Zirkus" (Euskadi) 55'

MARTITZENA 19 MARTES

19:30 BOWJANGLES "Classically Untamed" (Inglaterra) 60'

EGUAZTENA 20 MIÉRCOLES

19:30 MANOAMANO "Kinematos" (Argentina) 55'

EGUENA 21 JUEVES

19:30 MARKELIÑE "Artilusioa" (Euskadi) 50'

BARIKUA 22 VIERNES

19:30 CIVI CIVIAC "Don Bártulos" (Aragón) 60'

ZAPATUA 23 SÁBADO

19:30 AGRO THE CLOWN "ImproLocura" (Italia) 40'

DOMEKA 24 DOMINGO

19:30 ELEDER MAGOA "Magia Mundiala" (Euskadi) 60'

LUGAR - TOKIA: Escenario Pérgola - Txikigunea - Pergolako Agertokia

HORA - ORDUA: 19:30

22

Baja hasta 10 kg
Deshinchar Abdomen
Eliminar Celulitis
Sin Pasar Hambre
Sin Efecto Rebote

100% NATURAL

@BENESSERENA

*Resultado desde la Primera Semana Garantizado



FUEGOS ARTIFICIALES SU ARTIFIZIALAK

XXXIII CONCURSO INTER-
NACIONAL VILLA DE BILBAO
DE FUEGOS ARTIFICIALES

*BILBAO HIRIA SU ARTIFIZIALEN NA-
ZIOARTEKO XXXIII. LEHIAKETA*

LEHIAKETA - CONCURSO: del 16 al 23 de agosto - Abuztuaren 16tik 23ra // Hora - Ordua 22:30

SÁBADO 16 ZAPATUA	DOMINGO 17 DOMEKA	LUNES 18 ASTELEHENA	MARTES 19 MARTITZENA
Pirotecnia CAFFERO (Holanda)	Pirotecnia PIROCENTER (Brasil)	BEISEL PYROTECHNIK (Alemania)	KUMA FIREWORKS (Canadá)
MIÉRCOLES 20 EGUAZTENA	JUEVES 21 EGUENA	VIERNES 22 BARIKUA	SÁBADO 23 ZAPATUA
Pirotecnia ARTEFOGO (Galicia)	FÊTES ET FEUX PRESTATIONS (Francia)	DI MATTEO FIREWORKS (Italia)	Pirotecnia Valecea (Araba)

EXIBICIÓ
ERAKUSKETA

BERTSOLARIAK

LUGAR - TOKIA: Plaza Santiago - Santiago Plaza

HORA - ORDUA: 13:00 (Excepto el miércoles 20. 14:00) - Salbuespenez eguaztenean. 14:00)

DOMINGO 17 DOMEKA	LUNES 18 ASTELEHENA
AMETS ARZALLUS • UXUE ALBERDI • ONINTZA ENBEITA • ARKAITZ ESTIBALLES	EZ DA KASUALITATEA OIHANA BARTRA • MAIDER ARREGI • OIHANA IGUARAN • Musikari 2rekin
MARTES 19 MARTITZENA	MIÉRCOLES 20 EGUAZTENA
MIREN AMURIZA • SUSTRAI COLINA • ALAIA MARTIN • XABAT GALLETEBEITIA	Bertso-bazkaria NEREA ELUSTONDO • GORKA PAGONABARRAGA
JUEVES 21 EGUENA	VIERNES 22 BARIKUA
ANDONI EGAÑA • JOANES ILLARREGI • NEREA IBARZABAL • JULIO SOTO	LIBREAN MAIALEN LUJANBIO • IGOR ELORTZA
SÁBADO 23 ZAPATUA	DOMINGO 24 DOMEKA
AITOR MENDILUZE • MIREN ARTETXE • HAIRA AIZPURUA • ENEKO LAZKOZ	BEÑAT GAZTELUMENDI • ANER PERITZ • UNAI ITURRIAGA • ANE LABAKA

23



24



REGATAS

23 DE AGOSTO, SABADO

16:00 Emakumeen X Ikurriña
16:45 XLVII. REGATA "Villa de Bilbao"

DEPORTE RURAL

Plaza Arriaga.
Días 20, 21, 22 y 23 a las 12:00h

MIÉRCOLES 20

Mujeres Levantadoras de piedra

Aizkolaris

JUEVES 21

Pentatlón:

- Levantamiento de piedra - Giza proba - Aizkora - Txingas - korrika

Levantamiento de piedra

Aizkolaris jóvenes de 16 años

VIERNES 22

LIGA AIZKOLARIS ORO 2024: Labor: 16 troncos en 4 modalidades

Herri-jasotze harri ezberdinekin

Txingas

SÁBADO 23

PRUEBA COMBINADA PAREJAS MIXTAS

EXHIBICIÓN DE HARRIJASOTZAIRES

EXHIBICIÓN LANZAMIENTO DE FARDO

AEROBITHON

Muelle.
Día 18 de agosto,

XXVII HERRI KROSA HERRIKOIA

Arenal.

Día 22 de agosto. Desde las 17:00

Todas las categorías. Inscripción e información:

www.bilbokokonpartsak.eus

ESTROPADAK

ABUZTUAREN 23AN SABADO

Emakumeen X. Ikurriña
XLVII. ESTROPADA "Bilbao Hiria".

HERRI KIROLAK

Arriaga Plaza.
Días 21, 22, 23 y 24 a las 12:00h

EGUAZTENA 20

Emakumeak: Harrijasotzaileak:

Aizkolaris

EGUENA 21

Pentatloia:

-Harrijasotzea -Giza proba -Aizkora -Txingaerutea

-KorrikaAizkolaris

Jóvenes de 16 años

BARIKUA 22

2024ko URREZKO AIZKOLARIEN LIGA:

Lana: 16 enbor 4 modalitatetan

Herri-jasotze harri ezberdinekin

Txingas

SÁBADO 23

BIKOTE MISTOEN PROBA KONBINATUA

HARRI-JASOTZE ERAKUSTALDIA

ARDO JAURTIKETA ERAKUSTALDIA

AEROBITHONA

Kaia.
Abuztuaren 18

XXVII HERRI KROSA HERRIKOIA

Areatza.

Abuztuaren 22. Desde las 17:00etatik

Maila guztiak

www.bilbokokonpartsak.eus

DEPORTES KIROLAK

LUGAR - TOKIA: FRONTÓN DE LA ESPERANZA
ESPERANTZA PILKOTALEKUA
HORA - ORDUA: 12:00h

BILBOKO ASTE NAGUSIKO EUSKAL PILOTA TXAPELKETA 2025

DOMINGO 17 (2 PARTIDOS)

Eliminatorias cuartos de final PELOTA MANO
PAREJAS ELITE

LUNES 18 (2 PARTIDOS)

Eliminatorias PELOTA MANO INDIVIDUAL 4 y ½

MARTES 19 (2 PARTIDOS)

Semifinales PALETA GOMA FEMENINA

MIÉRCOLES 20 (2 PARTIDOS)

Semifinales PELOTA MANO INDIVIDUAL 4 y ½
Semifinales PELOTA MANO PAREJAS ELITE

JUEVES 21 (2 PARTIDOS)

Semifinales PELOTA MANO INDIVIDUAL 4 y ½
Semifinales PELOTA MANO PAREJAS ELITE

VIERNES 22 (2 PARTIDOS)

Amistoso PELOTA MANO y Final PALETA GOMA FEMENINA

SÁBADO 23 (2 PARTIDOS)

Finales. MANO INDIVIDUAL 4 y ½ y PELOTA MANO PAREJAS ELITE

DOMEKA 17 (PARTIDA 2)

Azken laurdeneko kanporaketak. ESKUZ BINAKA
ELITE PILOTA

ASTELEHENA 18 (PARTIDA 2)

Azken laurdeneko kanporaketak. ESKUZ
BANAKAKO PILOTA 4 - ½

MARTITZENA 19 (PARTIDA 2)

Azkenaurreko kanporaketak. EMAKUMEZKOEN
GOMAZKO PALETA

EGUAZTENA 20 (PARTIDA 2)

Azkenaurreko kanporaketak. ESKUZ BANAKAKO PILOTA 4 - ½
ESKUZ BINAKAKO ELITE PILOTA

EGUENA 21 (PARTIDA 2)

Azkenaurreko kanporaketak. ESKUZ BANAKAKO PILOTA 4 - ½
ESKUZ BINAKAKO ELITE PILOTA

BARIKUA 22 (PARTIDA 2)

ESKUZ BINAKAKO Lagunarteko partida eta
EMAKUMEZKOEN GOMAZKO PALETA Finala

ZAPATUA 23 (PARTIDA 2)

Finalak. ESKUZ BANAKAKO 4 - ½ eta ESKUZ
BINAKAKO PILOTA ELITE BINAKAKO PILOTA ELITE

DANZAS DANTZAK

ROMERÍAS Y BAILE DE LA ERA
ERROMERIAK ETA LARRAIN DANTZA

PLAZA NUEVA: 20:00 H. TODOS LOS DÍAS
PLAZA BARRIA: 20:00 EGUNERO

* MARTES 19 ¡Ven con tu
traje tradicional!
* 19AN, ASTEARTEA.
Zatoz zure euskal
jantziarekin!

LUGAR - TOKIA: PLAZA NUEVA / PLAZA BARRIA
HORA - ORDUA: 19:00h

DOMINGO 17 DOMEKA

ZERUTXU (Markina)

MARTES 19 MARTITZENA

GAZTEDI DANTZARI TALDEA (Santutxu)

JUEVES 21 EGUENA

ALKARTASUNA (Bermeo)

SÁBADO 23 ZAPATUA

MIKEL DEUNA (Iurreta)

LUNES 18 ASTELEHENA

GOIALDE (Erandio)

MIÉRCOLES 20 EGUAZTENA

SALBATZAILE (Castaños)

VIERNES 22 BARIKUA

URDAIBAI (Forua -Busturia)

DOMINGO 24 DOMEKA

BETI JAI ALAI (Basurto)

26

BAR - RESTAURANTE
GAU ~ TXORI

Comida
Casera

Los Mejores
Pintxos



C/ de la Pelota 5 (Casco Viejo - Bilbao) • ☎ 944 16 66 75

25

C/ General Concha, 3
RESERVAS: 944 075 293

HUBN



Recuperamos nuestra historia, vuelve el Café Boulevard.

El legendario Café Boulevard, fundado en 1871 junto al emblemático Teatro Arriaga, vuelve a renacer como Aitaren Boulevard Bilbao, un espacio majestuoso de más de 500 m² repartidos en dos plantas, que conserva su esencia art déco restaurado minuciosamente por los actuales propietarios: vidrieras plomadas, suelos de mármol, estucos y dorados, además de frescos originales de Manuel Losada. Han intentado que la esencia del Boulevard permaneciera, y lo han conseguido satisfactoriamente.

Desde su apertura, el Boulevard se consolidó como referente cultural de Bilbao: en los años 20 adoptó el estilo art déco, gracias a una

reforma que trajo a Bilbao luminarias inspiradas en la Exposición de París, barandillas florales, complementos en bronce y detalles en pan de oro.

Tras múltiples etapas (como la renovación de 2013 bajo el nombre El Gran Mercante), **reabrió en agosto de 2024 bajo la nueva identidad de Aitaren Boulevard.**

Pocos meses después y tras un arduo trabajo, en mayo de 2025, Aitaren recibió el reconocimiento "Sin Huella" por su compromiso medioambiental.

Implantó 26 prácticas verdes, como uso de productos locales, eficiencia energética, gestión de residuos y reductores de caudal



en grifos, reforzando su vocación de responsabilidad social y medioambiental.

Este histórico local, fue punto de encuentro para intelectuales como Unamuno, Ortega y Gasset, Ramiro de Maeztu, periodistas, inversores y artistas, y hoy vuelve a latir con fuerza en pleno Arenal, el corazón del Casco Viejo bilbaíno.

Actualmente el restaurante Aitaren es la fusión de los dos locales referentes de Bilbao: **Amaren y Hambueysería.**

Amaren: La excelencia del chuletón.

En el espacio Amaren se puede disfrutar de un buen chuletón con la mejor carne y la mejor técnica de cocinado ya que está dotado de un sistema de calor que permite mantener el calor de la chuleta según sale de la brasa, sin tener que pasarla por ninguna parrilla extra.

Este sistema, el cual tienen patentado los mismos propietarios del local, es el resultado de un largo trabajo de investigación y desarrollo para llegar a dar la excelencia en el servicio.

Hambueysería: Hamburguesas de auténtica carne de buey.

En el espacio Hambueysería puedes disfrutar de las mejores hamburguesas a la parrilla elaboradas con auténtica carne de buey.

Hamburguesas que harán inolvidable tu experiencia ya que son la unión entre la innovación y la tradición para ofrecerte sabores y texturas únicos.

En resumen Aitaren Boulevard no es solo un restaurante: es la transformación cultural y gastronómica de uno de los cafés más emblemáticos de Bilbao.



27

**AITAREN
BOULEVARD BILBAO**
Areatza Kalea, 3
www.aitaren.es



OTRAS ACTIVIDADES

BESTE JARDUERA BATZUK

- **MERCADO DE ARTESANÍA**
Del 9 al 24 de agosto.
De 11:00 hasta las 24:00 de la madrugada.
Viernes y sábados (01:00madrugada)
Campo Volantín (frente al Hotel Barceló Bilbao Nervión)
- **CONCURSO GASTRONÓMICO**
Arenal, 10:30 horas.
Entrega de cazuelas a las 13:15 horas.
Entrega de premios. Arenal, 15:00 horas.
Día 18: Pisto
Día 19: Tortilla de patata.
Día 20: Chipirones en su tinta.
Día 21: Sukalkis.
Día 22: Bacalao al pil-pil.
Día 23: Marmitako.
Día 24: Rabo guisado.
- **TORO DE FUEGO**
Plaza Arriaga. Todos los días 20:30 h
- **CIRCO (PARQUE ETXEBARRIA)**
Del 8 al 31 de agosto
- **FERIAL BARRACAS (PARQUE ETXEBARRIA)**
Del 16 de agosto al 31 de septiembre.
A partir de las 17:00 h.
El 17, 20 y 22 de agosto las barracas funcionarán sin música y ni otro tipo de sonido estridente.
- **V. SCOOTERADA ASTE NAGUSIA 2023**
23 de agosto, sábado
- **PLAZA DE TOROS BILBAO VISTA ALEGRE**
<https://www.bmftoros.com/plaza/bilbao/>

- **ARTISAUTZA MERKATUA**
Abuztuaren 9tik 24ra.
11:00etatik – 00:00ak arte.
Ostiral eta larunbatetan (01:00ak arte).
Campo Volantín Kalea
("Hotel Barceló Bilbao Nervión" hotelaren aurrean)
- **GASTRONOMIA LEHIAKETA**
Areatzan, 10:30ean.
Kazolak 13:15ean aurkeztu beharko dira.
Sarien banaketa, Areatzan, 15:00etan.
18a: Pistoa
19a: Patata-tortila.
20a: Txipiroiak tintan.
21a: Sukalkiak.
22a: Bakailaoa pil-pilean.
23a: Marmitakoa.
24a: Buztan gisatua
- **ZEZENSUZKOA**
Arriaga plaza. Egunero 20:30ean
- **ZIRKOA (ETXEBARRIA PARKEA)**
Abuztuaren 8tik 31ra
- **BARRAKAK (ETXEBARRIA PARKEA)**
Abuztuaren 16tik irailaren 1era, 17:00etatik aurrera.
Abuztuaren 17, 20 eta 22an, barrakak musikarik eta bestelako soinu zaratzurik gabe ibiliko dira
- **V. SKOOTERADA ASTE NAGUSIA 2022**
Larunbata. Abuztuaren 23an
- **BILBAO VISTA ALEGRE-ko ZEZEN PLAZA**
<https://www.bmftoros.com/plaza/bilbao/>

DESCARGA EL FOLLETO ESKUORRIA JEITSI



HORARIO ORDUTEGIA

11:00 - 14:30 / 16:30 - 20:00

UN ESPACIO LÚDICO Y EDUCATIVO DONDE A TRAVÉS DEL JUEGO SE TRABAJA LA CREATIVIDAD, LA PARTICIPACIÓN Y LOS VALORES. DIRIGIDO A NIÑOS Y NIÑAS DE 0 A 12 AÑOS, PENSADO PARA DISFRUTAR EN FAMILIA.

TXIKIGUNE GUNE LUDIKO ETA HEZITZAILEA DA, NON JOLASAREN BIDEZ SORMENA, PARTE-HARTZEA ETA BALIOAK LANTZEN DIREN. 0 ETA 12 URTE BITARTEKO HAURREI ZUZENDUTA DAGO, FAMILIAN GOZATZEKO PENTSATUA.

TXIKIGUNE

PARQUE DE DOÑA CASILDA
DOÑA CASILDA PARQUEA



TXU TXU TRENA

11:00 - 14:30 / 16:30 - 20:00

Servicio gratuito desde el Ayuntamiento hasta la Plaza Euskadi
Doako zerbitzua Udaletxetik Euskadi Plazara



Donde innovación y tradición se funden en un plato



C/ Nueva 4 bajo 2 • 944399032 • 747473146

Elexabarri 1. Ametzola

Bilbao

617728416



@JACKSON_RAMIREZ2014

FIESTAS PARA TODAS LAS PERSONAS

DENONTZAKO JAIK

Intérprete de lengua de signos

En el Pregón. En el Txikigune. En el teatro infantil y familiar. Pergola. Días 18 y 24 (19:30).
En el teatro de calle. Plaza de la Convivencia. Días 18 (21:15), 19 (12:30), 20 (21:15) y 23 (12:30 y 21:15)
El resto de las obras de teatro (sin intérprete) tienen muy poco o ningún texto.

Programa y cartel de fiestas en Braille

Oficina de Atención Ciudadana. Oficinas de Bilbao Turismo. Sede de la ONCE. Centro Municipal del Casco Viejo. Punto de información del Txikigune. Centro Municipal de Abando

Programa en Lectura Fácil

La app oficial de Aste Nagusia 2025 está diseñada en Lectura Fácil y tiene un buscador de medidas de accesibilidad incorporado

Desfile de la Ballena

Espacio reservado para personas con discapacidad y señalizado con una banderola con el icono de accesibilidad universal.
Palacio de la Diputación Foral de Bizkaia.

Txikigune: actividades adaptadas

Ticket de acceso preferente para personas con necesidades especiales (hay que solicitarlo en la caseta de Información).
Intérprete de Lengua de Signos (hay que solicitarlo en la caseta de información).
Contacuentos con Intérprete de Lengua de Signos.
Gargantua con rampa para niños y niñas con movilidad reducida.
Marijaia. Reproducción especial en pequeño tamaño para personas con discapacidad visual (en la caseta de información).
Las personas monitoras están formadas en atención a personas con discapacidad y en Igualdad.

Conciertos

Espacio reservado para personas con discapacidad y señalizado con una banderola con el icono de accesibilidad universal.
Abandoibarra (hasta completar aforo). La Encarnación (hasta completar aforo). Parque Europa (hasta completar aforo). Plaza Nueva (hasta completar aforo).

Baños adaptados en los diferentes espacios festivos

Días con horarios sin ruidos fuertes

Barracas: Días 17, 20 y 22 (17:00 a 20:00h).
Txikigune: Días 19 (16:30 a 20:00h) y 20 (11:00 a 14:30h)

Teatro

Espacio reservado para personas con discapacidad y señalizado con una banderola con el icono de accesibilidad universal tanto en la Pergola como en la Plaza de la Convivencia.

Zeinu hizkuntzako interpretea

Pregoian. Txikigunean. Haurrentzako eta familientzako antzerkian. Pergolan. Hilaren 18 eta 24an (19:30etan).
Kale-antzerkian. Elkarbizitzaren plaza. Hilaren 18an (21:15), 19an (12:30), 20an (21:15) eta 23an (12:30 eta 21:15)
Gainerako antzezlanek (interpretarik gabekoek) oso testu gutxi izango dute.

Braille jaietako egitaraua eta kartela

Bilbao Turismoko bulegoak. ONCeren egoitza.
Txikiguneko informazio-gunea. Abandoko Udal Zentroa

Irakurketa Errazeko Programa

2025ko Aste Nagusiko app ofiziala Irakurketa Errazean diseinaturik dago, eta irisgarritasun-neurrien bilatzailea du.

Balearen desfilea

Desgaitasuna duten pertsonentzat erreserbatutako espazioa, irisgarritasun unibertsalaren ikonoa duen banderatzakoarekin seinaleztatua.
Bizkaiko Foru Aldundiaren jauregia.

Txikigune: jarduera egokituak

Premia bereziak dituztenentzat lehentasunezko sarbide-tiketeta (informazio-etxolan eskatu behar da).
Zeinu hizkuntzako interpretea (informazio- etxolan eskatu behar da).
Ipuin kontalaria zeinu hizkuntzako interpretearekin.
Mugikortasun urriko haurrentzako arrapaladun Gargantua.
Marijaia. Tamaina txikiko erreproduzio berezia ikusmen-desgaitasuna duten pertsonentzat (informazio-etxolan).
Monitoreak desgaitasuna duten pertsonen arreta emateko eta berdintasunean prestatuta daude.

Kontzertuak

Desgaitasuna duten pertsonentzat erreserbatutako espazioa, irisgarritasun unibertsalaren ikonoa duen banderatzakoarekin seinaleztatua.
Abandoibarra (edukiera bete arte). Gizakunde eliza (edukiera bete arte). Europa parke (edukiera bete arte). Plaza Berria (edukiera bete arte).

Komun egokituak jai-gunean

Zarata handirik gabeko egunak:

Barraketan: 17, 20 eta 22an (17:00etatik 20:00etara).
Txikigunean: 19an (16:30etik 20:00etara) eta 20an (11:00etatik 14:30era).

Antzerkia:

Desgaitasuna duten pertsonentzat gordetako gunea egongo da, irisgarritasun unibertsalaren ikonoa duen banderola batekin seinaleztatua, bai Pergolan, bai Bizikidetzan plazan.

29



CONCIERTOS KONTZERTUAK BILBOKO KONPARTSAK

Sábado 16 Zapatua

- 23:00 KAIXO: LEI DJ y DJ OREINAK
- 23:00 KRANBAI: DJ KBilly
- 23:00 ALGARA: END DJ
- 00:30 PINPILINPAUXA: NACHA LA MACHA

Domingo 17 Domeka

- 13:00 KRANBAI: POMADA BANDA
- 13:00 HONTZAK: ACID SOUL
- 13:30 TINTIGORRI: ARTABURUAK: 10º Aniversario
- 18:00 KAIALDE: DISPLICENTES
- 18:00 AREATZAKO KIOSKOA: Txalaparta
- 18:30 PIZTIAK + KRANBAI: CRAZZY JAZZERS
- 20:00 ASKAPENA: DJ Ziliuz, Mirakle y Saugga
- 20:30 AIXEBERRI: LAS SEXPEARES
- 20:30 KULTURGUNE: GAUALDEKO HASPERENA
- 23:00 PIZTIAK: ÁCIDO FOLKLÓRICO
- 23:00 KULTURGUNE: BERBA LABANAKAZ
- 23:00 KRANBAI: Noche electrónica: OBI JUAN, MONICA ELEKTRA y DJ ZABOR
- 23:00 EUSKALGUNE: SKABIDEAN
- 23:00 ALGARA: KILIKI+ MIRUA
- 23:30 KASKAGORRI: NAXKER
- 23:45 TINTIGORRI: VERTIGO (versiones U2)
- 00:30 PINPILINPAUXA: LAS KETCHUP
- 01:00 HONTZAK: DJ OPIKAK
- 01:15 KASKAGORRI: PERLATA
- 03:00 KASKAGORRI: LAS TXIRONGAS DJ

Lunes 19 Astelehena

- 13:30 TXINPARTA: Vermut acústico: AINTZANE ARZAMENDI

- 17:00 KASKAGORRI: TXORIBURU eta NAZ
- 19:00 HONTZAK: KSUS BELLY
- 19:30 TINTIGORRI: Versiones HUGHTWO
- 20:00 ZARATAS: EUSKAL ROCKMERIA
- 20:30 PIZTIAK: KEPLER1
- 20:30 URIBARRI: MAIRI
- 20:30 TRIANGUNE: SWAMP STRINGBAND
- 23:00 KAIALDE: MALKO
- 23:00 KAIXO: TXISPAGO
- 23:00 URIBARRI: EZPALAK
- 23:00 KULTURGUNE: CHULERÍA, JODER!
- 23:00 KRANBAI: Noche de rap: AUZOKO_Uzta
- 23:00 ASKAPENA: Jarrera: Lilakk & Skiat
- 23:00 EUSKALGUNE: APOTHEKE
- 23:00 TRIANGUNE: KALAMO KURRENTE
- 23:00 TEILAPE GUNEA: SOMAK
- 23:00 ALGARA: MARTE LASARTE + LUKIEK
- 23:30 AIXEBERRI: AKERBELTZ erromeria
- 23:30 KASKAGORRI: SUKENA
- 23:45 TINTIGORRI: MI HERMANA CORINA
- 00:15 KULTURGUNE: NO KONFORME
- 00:30 KRANBAI: SPARTAK DEMENTZIALA
- 00:30 PINPILINPAUXA: YURENA
- 01:00 KAIXO: HERIO
- 01:00 EUSKALGUNE: Reimy DJ
- 01:00 TRIANGUNE: AMOOMA
- 02:00 KRANBAI: DJ IXXILA
- 03:00 KAIXO: DJ SORGINTXUAK

Martes 19 Martitzena

- 12:00 GASTROGUNE: KONPARTSAKIDETU!
Actuación de kalejira
- 13:30 EUSKALGUNE: WESTFALIA TXOU SYSTEM
- 18:00 HONTZAK: Música clásica - EA LAUKOTEA
- 19:00 TXINPARTA: AIAMA
- 19:00 URIBARRI: PANDEMOLDIUM
- 19:00 ASKAPENA: A LITTLE BEAT
- 20:30 AIXEBERRI: ZITADA & RLANTZ
- 20:30 KULTURGUNE: SEMBRANDO KAOS
- 21:00 URIBARRI: ORION CHILD
- 21:00 ASKAPENA: MALAKOPA
- 23:00 KAIALDE: DJ HAMAHIRU
- 23:00 URIBARRI: HILOTZ
- 23:00 KULTURGUNE: KAPARRAK
- 23:00 KRANBAI: ADUR

- 23:00 EUSKALGUNE: EIRE
- 23:00 TEILAPE GUNEA: DEBRASS BAND
- 23:00 ALGARA: ITHAKA + TOC
- 23:30 AIXEBERRI: BENGÓ
- 23:30 KASKAGORRI: EUSKOPRINCESS
- 23:45 TINTIGORRI: DETOMEITOS
- 00:00 KRANBAI: INOREN ERO NI
- 00:30 PINPILINPAUXA: ROSA LOPEZ
- 00:45 KULTURGUNE: GANIBET
- 01:00 URIBARRI: FEAR CROWD
- 01:00 EUSKALGUNE: La Fulana DJ
- 01:15 KASKAGORRI: ZEKER
- 02:00 PIZTIAK: KRIMEN Y CASTIGO
- 02:00 KRANBAI: DJ TRONIS, LAMIA MARI y DJ PUÑALES
- 02:30 PA... YAI: DJ Bull

Miércoles 20 Eguzatena

- 13:00 KRANBAI: TEA y GAL
- 13:30 EUSKALGUNE: Dr BALTZ
- 15:30 ALGARA: Musika emanaldia
- 16:30 KAIALDE: KITTU
- 16:30 ASKAPENA: ORLIS PINEDA
- 17:00 ALTAPORRUE: Sobremesa con ANDONI
OLLOKIEGI
- 19:00 HONTZAK: XATIRO
- 19:30 TINTIGORRI: THE COWBOY
- 20:00 ZARATAS: MALACOPA
- 20:00 TEILAPE GUNEA: EUSKAL ROCKMERIA
- 20:30 KAIXO: FOLK RIPPERS
- 20:30 URIBARRI: ENBATA LORADE
- 20:30 AIXEBERRI: THE GREAT PRETENDERS: Tributo a Queen
- 20:30 EUSKALGUNE: ALTAPORRUE ERROMERIA
- 21:00 ASKAPENA: GUILLOTINA
- 23:00 URIBARRI: IRAULTZA erromeria

- 23:00 KULTURGUNE: ZIRKINIK BEZ
- 23:00 KRANBAI: DJ QUITAPENAS COLECTIVA
- 23:00 ASKAPENA: MANOLO KABEZABOLO
- 23:00 TEILAPE GUNEA: TXALAINAK
- 23:00 ALGARA: XIBEROOTS+ BAD SOUND
- 23:30 AIXEBERRI: BON MEDICINE: Tributo a Bon Jovi
- 23:45 TINTIGORRI: UNHOLY COVERS
- 00:00 PIZTIAK: MASTA QUBA
- 00:00 KAIXO: BIDEAN erromeria
- 00:30 PINPILINPAUXA: AINHOA CANTALAPIEDRA
- 01:00 KRANBAI: ANIS GUATEQUE
- 01:00 EUSKALGUNE: DJ Iranjaier
- 02:00 KRANBAI: DJ QUITAPENAS COLECTIVA
- 02:00 ALGARA: DJ DENZ
- 03:30 KAIXO: DJ ISMA

Jueves 21 Eguena

- 13:30 EUSKALGUNE: HIRUNDA
- 16:30 PINPILINPAUXA: VENENO INMORTAL
- 18:00 PIZTIAK: MIRIAM LUJUA
- 18:00 TRIANGUNE: EDU ZARDOYA (concierto acústico)
- 19:00 ZARATAS: Tardeo TXARLI
- 19:00 HONTZAK: ZAUNKA
- 20:00 TRIANGUNE: VULCANIZADAS (concierto acústico)
- 20:30 PIZTIAK: BORROKA BAI, SEÑORAK ERE BAI
- 20:30 AIXEBERRI: THE USKI'S
- 20:30 ASKAPENA: LOS TRES
- 21:00 PA... YAI: ALARMA MOREA
- 23:00 PIZTIAK: DJ Esther
- 23:00 EUSKALGUNE: MIKOSIS
- 23:00 KRANBAI: DANDY FEVER
- 23:00 ALGARA: STEADY ROCKETS + AKATZ
- 23:15 ASKAPENA: BSRT Kolektiv
- 00:00 PA... YAI: PARABELLUM



Autos Sarriko

Avda. Sabino Arana, 23 • Simón Bolívar, 23-25
Bilbao
autossarriko@autossarriko.com

Tu concesionario de confianza

MÁS DE 36 AÑOS NOS AVALAN
50 VEHÍCULOS PREMIUM EN STOCK
VISÍTANOS EN NUESTRA WEB **AUTOSSARRIKO.COM**

944 270 100 - 650 714 428





TAPACHULA
Desde 1996

CANTINA MEXICANA

Alta. San Mames 28 - Bilbao
94 444 47 19

PLAZA INDUSTRIO

MAPA DEL RINCONITO MEXICANO EN BILBAO



CONCIERTOS KONTZERTUAK BILBOKO KONPARTSAK

•00:30 PINPILINPAUXA: TURISTA SUECA
•00:30 KRANBAI: NATTY BO
•01:00 EUSKALGUNE: ATTURRI
•01:30 KASKAGORRI: ODEI BARROSO
•02:00 KRANBAI: PANTX RECORDS SELEKTOREAK
•02:00 ALGARA: DJ Elepunto
•03:00 KASKAGORRI: BOLOA
•05:30 KASKAGORRI: Iranjaise DJ

Viernes 22 Barikua

•12:00 PINPILINPAUXA: GENTZANE ETA ANDER TRIKITILARIAK
•12:30 PA... YAI: 123...FESTA! DISCOFIESTA INFANTIL
•17:00 KASKAGORRI: SAREREN KONTZERTU
•SORPRESA ETA EKITALDIA
•18:30 ASKAPEÑA: KARAM
•19:00 TINTIGORRI: DJ IKER
•20:00 ASKAPEÑA: MIROTZ
•23:00 KAIALDE: KRESALA
•23:00 ASKAPEÑA: TRIKOMA
•23:00 KRANBAI: ZETKIN
•23:00 ALGARA: END DJ
•23:30 PA... YAI: 48280

•00:15 KRANBAI: KUARTZ
•00:30 ASKAPEÑA: GAUPA KULT
•00:30 PINPILINPAUXA: ESTRELLA XTRAVAGANZA
•01:15 KRANBAI: DJ A.K.Y LA WOMAN
•01:30 PA... YAI: MALAKIAS MX3
•02:00 ALGARA: PARY & TIZA DJAK
•03:00 PA... YAI: DJ TXABAR

Sábado 23 Zapatua

•13:00 HONTZAK: LAUPE
•13:30 TXINPARTA: VERMUT ACÚSTICO: OLATZ SALVADOR
•19:00 TINTIGORRI: TARDEO DJ IKER
•20:00 PIZTIAK: RENPALAGOAK
•20:15 ASKAPEÑA: SEDIENTOS DE CUMBIA
•20:30 PA... YAI: YEEHAWWS
•23:00 PIZTIAK: EL GRAFITI
•23:00 TEILAPE GUNEA: KATXIKALI
•23:00 KRANBAI: K-BILLY
•23:00 ALGARA: DJ HAMAHIRU
•00:30 PINPILINPAUXA: LAS FELLINI
•01:00 PIZTIAK: DJ SERGIO
•01:00 KASKAGORRI: HEMENDIK ETXERA DJ
•04:00 KASKAGORRI: DJ MORALES

Domingo 24 Domeka

•13:00 HONTZAK: WILL SELEKTAH REGGAE VINYL DJ SET
•13:30 TEILAPE GUNEA: BERMUT MUSIKATUA
•17:30 ASKAPEÑA: CANTAUTOR CUBANO ISMAEL DE LA TORRE
•18:00 KASKAGORRI: ZAZPIZAR ERROMERIA
•18:00 PINPILINPAUXA: MIRIAM LUJUA
•19:00 ASKAPEÑA: ROJO CANCIONERO
•20:00 KULTURGUNE: KILIMAK ASTE NAGUSIA ITXIERA

31



Himalaya ko jardIN

autentic curry restaurant

C/ Jardines 7 (entrada por C/ Nueva)

944 421 684

POKHARA








32






Endulza tu Aste Nagusia!!!







Heros 15, Bilbao - 944 66 67 92
Torre de Ugao 22, Ugao - 944 65 42 22






INFORMACIÓN DE INTERÉS

INFORMAZIO INTERESGARRIA



TRENES TRENAK

www.euskotren.eus
www.renfe.com



BILBOBUS

Horarios especiales
Ordutegi bereziak
www.bilbao.eus/bilbobus



TAXIS

Radiotaxi: 944 448 888
Teletaxi: 944 102 121
Radiotaxi Nervión: 944 269 026
Radiotaxi Mercedes: 944 445 050



TELÉFONOS DE INTERÉS TELEFONO INTERESGARRIAK

Información ciudadana: 944 010 010 y 010
Bilbao Turismo: 944 795 760
Emergencias: 112
Policía Municipal: 092
Servicio Municipal de Urgencias Sociales:
94 471 460

Herritarrenzako informazioa: 944 010 010 eta 010
Bilbao Turismo: 944 795 760
Larrialdiak: 112
Udaltzaingoa: 092
Gizarte-larrialdietako Udal Zerbitzua:
944 701 460



METRO BILBAO

Del 16 al 24 de agosto, servicio de Metro
durante las 24 horas del día.
www.metrobilbao.eus

Abuztuaren 16tik 24ra, Metro zerbitzua
eguneko 24 orduetan.
www.metrobilbao.eus

34



Músico Ledesma 30 (Bilbao) • 944 231 186 / 944 230 632
asiachic@restaurantesiachic.com

La mejor cocina japonesa en Bilbao. Una forma exquisita de degustar toda la gastronomía asiática y en especial japonesa, con los platos típicos de ambas cocinas. Elaboración de sushi, sashimi, y demás platos frescos al momento utilizando las mejores materias primas. Restaurante asiático de decoración minimalista basada en el Feng Shui, logrando un ambiente especial.



33



C/ Ledesma 10 bis ☎ 943 005 991
943 005 992
oldshanghai@oldshanghai.es

35



Espectacular cocina japonesa en Bilbao. Iluminación suave y madera tallada en este restaurante japonés con sushi, sashimi y nigiri. Buena materia prima que conforma una magnífica cocina preparada a la vista del comensal. Entre sus platos destaca la tarta de salmón, el arroz con hoja de loto, pollo y bambú, envueltos en hoja al vapor.

Ibáñez de Bilbao 11 (Bilbao)
944 236 818 / 944 236 796
restaurantemao168@gmail.com



BRASERÍA Bilbao

MENÚ DEL DÍA
de lunes a viernes
(excepto festivos)

a la brasa todo sabe mucho mejor!!

C/ General Eguía 21 (Bilbao) ☎ 946 000 810

